**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 97 (1979)

**Heft:** 160

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 23.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

**N° 160 – 2233**

Bern, Donnerstag, 12. Juli 1979 — 97. Jahrgang
Berne, jeudi, 12 juillet 1979 — 97e année


**N° 160 – 12. 7. 1979**

## Inhalt – Sommaire – Sommario

## Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

**Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion.

Ricerca eredi sconosciuti.

**Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 299071–299080.**

**Bilanzen – Bilans – Bilanci**

## Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln – Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères.

**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

## Handelsregister
## Registre du commerce
## Registro di commercio

**Zürich – Zurich – Zurigo**

2. Juli 1979
**G. Esters, im Seefeld,** in Zürich, Handel mit Bijouteriewaren usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2485). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Juli 1979
**Tulkan AG,** in Zürich 6, Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1976, S. 3713). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1979
**P. Künzle,** in Winterthur, Zürcherstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Künzle, von Gaiserwald, in Winterthur I. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit medizinischen und Laborgeräten, Spital- und Arztpraxiszubehör.

2. Juli 1979
**Hermann Schmid,** bisher in Zürich, Blasinstrumente und Schlagzeuge (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1816). Neuer Sitz: Meilen. Adresse: Seidengasse 54.

2. Juli 1979
**Tivolino AG Zürich,** in Zürich 4, Spiel- und Unterhaltungslokale (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2718). Die Unterschrift von Anton Lüchinger ist erloschen. Hans Rudolf Jecklin ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Christiane Jecklin, von Schiers, in Zürich.

2. Juli 1979
**BASF (Schweiz) AG,** in Wädenswil, chemische Produkte (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 644). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Dieter Suter und Max Stalder; ihre Prokuren sind erloschen.

2. Juli 1979
**Bloch-Brandeis AG,** in Embrach, Teppiche usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2237). René Robert Jacobsohn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1979
**Protherm AG,** in Zürich 2, Handel mit und Fabrikation von Bestandteilen für Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 738). Adolf von Euw und Jan Edin aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Peter Rhyn, Präsident und Delegierter des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

2. Juli 1979
**NTB Aktiengesellschaft für Nachrichtentechnische Beratung,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2141). Neue Adresse: Untermoosstrasse 17, c/o Walter Zehnder, Zürich 9.

2. Juli 1979
**Eduard Truninger AG,** in Zürich 1, Reprografie und Druckerei (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2653). Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Hans Rudolf Hauri, Präsident, und Margrit Hauri-Truninger wohnen nun in Thalwil.

2. Juli 1979
**Assur-Bau AG,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2174). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jörg Plüss, von Dietikon, in Birmensdorf, und Raphael Plüss, von Dietikon, in Combremont-le-Petit.

2. Juli 1979
**Shakarco AG,** bisher in Opfikon, Import mit Waren aller Art (SHAB Nr.5 vom 8. 1. 1975, S. 37). Statuten am 12. 6. 1979 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Thurgauerstrasse 39, Zürich 11.

2. Juli 1979
**R. Bachmann, Metzgerei,** in Wetzikon, Usterstrasse 91, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Bachmann, von Bäretswil und Wetzikon, in Wetzikon. Betrieb einer Metzgerei.

2. Juli 1979
**TV-Radio, Simeon & Ballario,** in Geroldswil, Poststrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 9. 4. 1979. Gesellschafter: Lino Simeon, von Lantsch/Lenz, in Schlieren, und Luigino Ballario, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Handel mit Artikeln der Unterhaltungselektronik, insbesondere mit Radio- und Fernsehgeräten.

2. Juli 1979
**Josef Marti,** in Hausen am Albis, Albisstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Marti, von Hergiswil bei Willisau und Zell LU, in Hausen am Albis. Einzelunterschrift erteilt an Martha Marti, von Hergiswil bei Willisau und Zell LU, in Hausen am Albis. Bäckerei und Konditorei.

2. Juli 1979
**Druckerei Studer AG Horgen,** in Horgen (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1976, S. 1933). Neu führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Rolf Studer, von und in Horgen.

2. Juli 1979
**Druckerei Studer AG Horgen,** Zweigniederlassung in Adliswil (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2130), mit Hauptsitz in Horgen. Neu führt Einzelunterschrift: Rolf Studer, von und in Horgen.

2. Juli 1979
**R. Zinggeler AG,** in Zürich 2, Rohseidenzwirnerei (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3738). Hans Schauer ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1979
**Yaghoubi AG,** in Zürich 9, Teppiche (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2361). Konrad Hausmann und Roland Bachmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Heinrich Fritsche, von Appenzell, in Zürich, und Elsbeth Kündig, von und in Zürich.

2. Juli 1979
**Termoshell-plan AG,** in Zürich 7, Mineralöl (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1649). Dr. Werner Flachs aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Räz, von Rapperswil BE, in Egg.

2. Juli 1979
**Max Widmer-Müller, Möbel-Aktiengesellschaft,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1130). Max Widmer-Müller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Max Widmer-Bollier nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

2. Juli 1979
**Trexim AG,** in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 958). Georg Sutro ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Ammann ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Horst Gruhn, deutscher Staatsangehöriger, in Steinmaur.

2. Juli 1979
**Alpenland Holding GmbH,** in Zürich 6, Beteiligungen (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3458). Die Gesellschafterversammlung vom 10. 4. 1979 hat die Statuten abgeändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes der Stammeinlagen von Dr. Hans Heinrich Fassbender, Anna Maria Fassbender und Gisela Fassbender von je Fr. 400 000 auf je Fr. 180 000, derjenigen von Gerhard Kausch und Prof. Dr. Ernst Klingmüller, diesen beiden gemeinsam gehörend, von Fr. 200 000 auf Fr. 90 000 und derjenigen von Petra Fassbender und Paul Otto Fassbender von je Fr. 100 000 auf je Fr. 45 000 ist das Stammkapital von Fr. 1 600 000 auf Fr. 720 000 herabgesetzt worden. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 27. 6. 1979 festgestellt worden.

2. Juli 1979
**Mobila – Automobil – Garantie AG,** in Zürich 3, insbesondere Handel mit Schmiermitteln für Kraftfahrzeuge, verbunden mit speziellen Garantieverträgen an den Kraftfahrzeughandel (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1980). Werner Radolak ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Leo Steinmann, von Winterthur, in Wädenswil.

2. Juli 1979
**Albert Tomas & Co,** in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Restaurant Taverna Catalana und Weinhandlung (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969, S. 442). Die Kommanditärin Angela Tomas geb. Juliol ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1979
**Werffeli & Winkler,** Zweigniederlassung in Zürich 3, Ingenieurbureau, usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2863). Kollektivgesellschaft «Werffeli & Winkler» mit Hauptsitz in Illnau-Effretikon. Die Prokura von Armando Veronesi ist erloschen.

2. Juli 1979
**Fundus Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft,** in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 382). Ernst R. Maeder und Dr. Josef H. Frei aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. John Lademann, von Weesen, in Zumikon, Vizepräsident, sowie Dr. Albert Dormann, von Zürich, in Baar.

2. Juli 1979
**A. Konrad AG,** in Zürich 10, Garageunternehmen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1313). Alfred Konrad ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates); seine Unterschrift ist erloschen. Arthur Opprecht, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv- sondern nun Einzelunterschrift.

2. Juli 1979
**Skan Sport- und Freizeit AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Luisenstrasse 29, Zürich 5. Statutendatum: 19. 6. 1979. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Sport- und Freizeitartikeln aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Maschinen und Handelswaren, alles gemäss Liste vom 8. 6. 1979, zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Werner Spielmann, von Niedererlinsbach, in Martigny.

2. Juli 1979
**Translana AG,** in Zürich 6, Handel mit Textilrohmaterialien usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3138). Joseph Schaller und Dr. Otto Probst sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Leidgens, bisher Vizepräsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 3. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1979
**ADI Kunstverlag AG,** in Mönchaltorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Im Oberdörfli 7. Statutendatum: 7. 6. 1979. Zweck: Betrieb eines Kunstverlages, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Lithographien und Reproduktionen, sowie Durchführung sämtlicher in das Gebiet des Verlages fallender Geschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «ADI Kunstverlag A. Dietliker» in Mönchaltorf geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 226 644.40) und Passiven (Fr. 33 697) gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 192 947.40, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Albert Dietliker, von Pfäffikon, in Mönchaltorf, Präsident, und Margrit Brunner, von Ebnat-Kappel, in Mönchaltorf, beide mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1979
**Helag, A. u. H. Lagler,** in Meilen, Kollektivgesellschaft. Import von Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1185). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 an die «Helag Aktiengesellschaft A. & H. Lagler», in Meilen, übergegangen.

2. Juli 1979
**Helag Aktiengesellschaft A. & H. Lagler,** in Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Auf der Halten 22. Statutendatum: 6. 6. 1979. Zweck: Import von Waren aller Art, insbesondere Modeschmuck und Verkauf derselben sowie von Ferien- und Geschäftsreisen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Helag, A. u. H. Lagler», in Meilen, mit Aktiven (Fr. 99 058.05) und Passiven (Fr. 21 561.14) gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 77 496.91, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Hermann Lagler, von Opfikon, in Meilen, Präsident; und Angela Lagler-Konecny, von Opfikon, in Meilen, beide mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1979
**Ulrich Imhof AG,** in Oberengstringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Talstrasse 20. Statutendatum: 18. 6. 1979. Zweck: Handel mit, Import und Export und Recycling von Stahl-, Nichteisenmetall- und Kunststoffhalbfabrikaten sowie Beratung in diesen Geschäftszweigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 10 Namenaktien zu Fr. 5000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Ulrich Imhof, von Zürich und Romanshorn, in Oberengstringen, Präsident und zugleich Geschäftsführer, und Erika Imhof, von Zürich und Romanshorn, in Oberengstringen, beide mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1979
**Programmelectronic Engeneering AG (Programmelectronic Engeneering SA) (Programmelectronic Engeneering Ltd),** in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dufourstrasse 147, Zürich 8. Statutendatum: 1. 6. 1979. Zweck: weltweiter Vertrieb von elektronischen Mess-, Steuer- und Regelgeräten, insbesondere des Systems «Programmelectronic». Entwicklung solcher Geräte. Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie Erbringung von technischen Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Willy N. Frick, von und in Zürich, Präsident; Max Ettmüller, von Winterthur, in Hochwald, Delegierter, und Silvia Scotoni, von und in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1979
**Seidenweberei Filzbach Vertriebs AG,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1005). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 3. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

2. Juli 1979
**Haniel Internationale Transporte AG,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 182). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Fritz Mumenthaler, von Murgenthal, in Oberwil BL. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Kersten Ohl, deutscher Staatsangehöriger, in Dielsdorf; Alexander Ritz, von Selkingen, in Merenschwand; Tullio Steinegger, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht, und Mario Tiboni, von Brissago, in Oberrieden.

2. Juli 1979
**Metro Immobilien AG,** in Volketswil (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 993). Statuten am 22. 6. 1979 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschrift von Dr. Eugen Wyler ist erloschen. Es wohnen nun: Dr. Jürg Suter, Präsident des Verwaltungsrates, in Zollikon, und Robert Baumann, Prokurist, in Zürich.

2. Juli 1979
**Idema Inter Development & Management Ltd,** in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 396). Statuten am 22. 6. 1979 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

2. Juli 1979
**Juvena Produits de Beauté AG,** in Volketswil, kosmetische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 781). Statuten am 22. 6. 1979 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Dr. Jürg Suter, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

2. Juli 1979
**Uni-Chemie AG,** in Volketswil (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1204). Statuten am 22. 6. 1979 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

2. Juli 1979
**Contibuyer Ltd,** bisher in Zug (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1119). Statuten, ursprünglich vom 21. 6. 1971 datiert, letztmals am 26. 8. 1974 geändert, am 7. 6. 1979 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Storchengasse 8, Zürich 1. Zweck: Kauf und Verkauf, Import und Export von Waren aller Art sowie von Rohstoffen, Halb- oder Fertigfabrikaten, insbesondere aber von Textilien, Fabrikation, Verarbeitung oder Veredlung von Waren dieser Branche, finanzielle Operationen, die sich aus dem internationalen Handel ergeben können, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften, Übernahme und Verwaltung anderer Gesellschaften und Unternehmen sowie Beteiligung daran. Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberiert, 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Grundkapital sind Fr. 300 000 durch Verrechnung liberiert worden. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Froriep, von La Punt-Chamues-ch, in Zürich. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Erwin Herling, brasilianischer Staatsangehöriger, in Zürich.

2. Juli 1979
**Farvag, Fahrzeug-Verkaufs-AG,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1129). Alfred Sturzenegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Marlise Schneider, von Würenlingen, in Zürich, und Bruno Wirth, von Uzwil, in Zürich. Ferner haben neu Kollektivprokura zu zweien: Kurt Häfliger, von Triengen, in Oberengstringen, und Elfriede Apfelböck, deutsche Staatsangehörige, in Regensdorf.

2. Juli 1979
**Progress-Garage AG,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1431). Alfred Sturzenegger und Alice Sturzenegger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Ernst Schneider, Mitglied des VR, ist neu Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Marlise Schneider, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Wirth, von Uzwil, in Zürich. Ferner haben neu Kollektivprokura zu zweien: Kurt Häfliger, von Triengen, in Oberengstringen; Hansrudolf Bertschi, von Oberglatt, in Zürich, und Elfriede Apfelböck, deutsche Staatsangehörige, in Regensdorf.

2. Juli 1979
**Intex Exchange AG,** in Zürich 8. Devisengeschäfte usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3373). Urs E. Schwarzenbach, nun in London, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Schwarzenbach, von Thalwil, in Küsnacht. Die Unterschrift von Felix Kleisli ist erloschen. Neue Adresse: Minervastrasse 23, c/o Buchdruckerei E. & T. Schwarzenbach, Zürich 7.

2. Juli 1979
**Metco (Schweiz) AG,** in Opfikon, Maschinen (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3221). Ralph Müller und Alfred H. Munkenbeck Jr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Bollmann, Vizepräsident des VR, wohnt nun in Küsnacht. Robert Koch, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Walter Oldenstein, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu führt Einzelunterschrift Margarita Koch, von Zürich und Hasle LU, in Winkel. Adresse der Gesellschaft: Flughofstrasse 42, Glattbrugg.

2. Juli 1979
**Einkaufszentrale Gruppe Jelmoli AG,** in Zürich 1, Engros- und Detailhandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2845). Robert Ador und Armand Tavazzi, dieser infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean de Wailly, französischer Staatsangehöriger, in Genf, und Hans Lüscher, von Mooslerau, in Meilen. Hans-Peter Willener nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1979
**Witag Weltifurrer Internationale Transport AG,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 458). Siegfried Weber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Gysi, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

2. Juli 1979
**Ameo Armin Müller & Co AG,** in Zürich 9, Obst und Gemüse (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3222). Die Prokura von Hans-Peter Wichser ist erloschen.

2. Juli 1979
**Wälchli & Bolliler AG,** in Zürich 5, elektrische Fahrzeugteile (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2070). Die Prokura von Christian Peter Cahenzli ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max A. Staub, von Thörigen, in La Corbaz.

2. Juli 1979
**Fiterra Finanzierungs AG,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2611). Neue Adresse: Norastrasse 7, Zürich 4.

2. Juli 1979
**Günther Latzel «Brains»,** in Zürich, Talstrasse 83. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Günther Latzel, von Giswil, in Egg. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Alfred J. Gebert, von Alt St. Johann, in Bern, und Elisabeth Michel, von und in Zürich. Beratung auf dem Gebiet der Wissenschafts-, Arbeitsmarkt- und Gesundheitspolitik.

## Bern – Berne – Berna

*Büro Bern*

2. Juli 1979
**Leder Schmied,** in Bern (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1961, S. 1242). Der Inhaber wohnt nun in Bern.

2. Juli 1979
**Brual AG,** in Bern, Fabrikation von und Handel mit Haushaltapparaten usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 91). Die Prokuren von Sonja Zaugg und Bruno von Büren sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Laubeggstrasse 41, bei Bruno Gimelli.

2. Juli 1979
**Sveltec SA,** in Bern, Fabrikation von und Handel mit elektromedizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1968, S. 2362). Neues Geschäftsdomizil: Laubeggstrasse 41, bei Bruno Gimelli.

2. Juli 1979
**Ernst Salvisberg,** in Bern, Ingenieur- und Bauunternehmung (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1933, S. 2122). In Anwendung von Art. 68 HRegV wird diese Firma infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1979
**Georges Saulnier,** in Bern, Verkauf von Brillen (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1959, S. 3255). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Saulnier Optik» in Bern, übernommen.

2. Juli 1979
**Saulnier Optik,** in Bern. Inhaberin der Firma ist Silvia Olga Saulnier-Giger, von Kirchlindach, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Georges Saulnier», in Bern. Einzelprokura ist erteilt an Monique Silvia Saulnier, von Kirchlindach, in Bern. Betrieb eines Optikergeschäftes. Kramgasse 20.

2. Juli 1979
**Frau I. Weibel-Jaeggl,** in Bern, Betrieb des Wirtschaftsbetriebes im Stadion Wankdorf (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1964, S. 1785). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juli 1979
**Bregam SA,** in Bern, Verbesserung und Rationalisierung von Fabrikationsmethoden der metallverarbeitenden Industrie usw. (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1968, S. 2362). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Oberrohrdorf (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2049) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1979
**Mietergenossenschaft Bern,** in Bern (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2046). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Urs Rauflaub, von Bern und Saanen, in Bern. Geschäftsführer.

2. Juli 1979
**Ecobau AG,** in Bern (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1058). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun voll einbezahlt.

2. Juli 1979
**Parquet & Holzbau AG Bern,** in Bern (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2370). Die Prokura von Alfred Keller ist erloschen.

2. Juli 1979
**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke,** Zweigniederlassung in Bern, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten, insbesondere von hydraulischen Arbeiten (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2022), mit Hauptsitz in Genf. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Jean Dormenval, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Subdirektor.

2. Juli 1979
**Anthrovita G. Wyler,** in Bern. Inhaber der Firma ist Gerhard Wyler, von Münsingen, in Bremgarten bei Bern. Handel mit Waren aller Art; Buchhandlung, Kramgasse 37.

2. Juli 1979
**Columna-Service AG,** in Bern, Übernahme der Verwaltung von beruflichen und verbandlichen Einrichtungen der sozialen Vorsorge usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1282). Dr. Bruno Friek ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbefugnis, ist Rolf Beeler, von Luzern, in Lohn SO.

2. Juli 1979
**Louis Ceruttl AG,** in Bern, Handel mit Maschinen und Produkten für die grafische Industrie usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1234). Die Unterschrift von Felicitas von Hurter, Vizedirektorin, ist erloschen.

*Büro Büren an der Aare*

2. Juli 1979
**Schuhhaus Vreni Jost, vorm. Rudolf Renfer, Lengnau,** in Lengnau (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1075). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «Bally Arola Schuh AG», in Schönenwerd, übernommen.

*Büro Frutigen*

28. Juni 1979
**R. Klopfer-Sieber,** in Kandersteg, Bäckerei & Spezereihandlung (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1953, S. 2251). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven wurden per 1. Oktober 1978 von der nachfolgend eingetragenen Einzelfirma «Frau N. Künzi-Klopfer», in Kandersteg, übernommen.

28. Juni 1979
**Frau N. Künzi-Klopfer,** in Kandersteg. Inhaber der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Narcisse Künzi geborene Klopfer, von und in Kandersteg. Die Firma hat rückwirkend per 1. Oktober 1978 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma, «R. Klopfer-Sieber», übernommen. Bäckerei und Lebensmittel, Hauptstrasse, 3718 Kandersteg.

*Bureau de Moutier*

29 juin 1979
**Morandi Raymond,** à Moutier, articles de musique (FOSC du 20. 4. 1978, n° 91, p. 1223). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

29 juin 1979
**Imprimerie Centrale Moutier S.A.,** à Moutier (FOSC du 19. 4. 1978, n° 90, p. 1209). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

29 juin 1979
**Fernand Tanner,** à Malleray, laiterie, épicerie (FOSC du 22. 11. 1932, n° 274, p. 2721). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 juillet 1979
**Mme Yolande Claire,** à Loveresse, alimentation et mercerie (FOSC du 27. 4. 1978, n° 97, p. 1314). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 juillet 1979
**Sonia Wirth,** à Moutier. Le chef de la maison est Sonia Wirth, d'Ursenbach, à Moutier. Commerce d'alimentation. Adresse: Jolimont 1.

*Büro Nidau*

2. Juli 1979
**Alwero AG,** in Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen, Betrieb eines Generalunternehmens, hauptsächlich Bau, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1854). Hans Roth, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Wälti ist nun einziger Verwaltungsrat und führt neu Einzelunterschrift.

*Büro Saanen*

2. Juli 1979
**Emanuel Gehret,** in Feutersoey, Gemeinde Gsteig, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1940, S. 1806). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

*Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)*

26. Juni 1979
**Simmentaler Alpfleckviehzucht-Genossenschaft Oberwil i. S.,** in Oberwil i. S. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1961, S. 468). Robert Gerber ist nur noch Sekretär (bisher Sekretär/Kassier), er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Kassier ist Hans Spahni, von Belpberg, in Oberwil. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. Juli 1979
**Gottfried Barben, Motel Tea-Room Seeperle,** in Einigen, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Gottfried Louis Barben, von Spiez, in Einigen, Gemeinde Spiez. Betrieb des Motel Tea-Rooms Seeperle, Gheiweg, 3646 Einigen.

2. Juli 1979
**Egidio Tomiola, Restaurant Perle,** in Einigen, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Egidio Jules Tomiola, von Stauffen, in Gwatt. Betrieb des Restaurantes Perle, Ghei, 3646 Einigen.

2. Juli 1979
**Hans Siegenthaler,** in Oberwil i. S., Betrieb der Wirtschaft zum Hirschen und Viehhandel (SHAB Nr. 180 vom 13. 7. 1920, S. 1350). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. Juli 1979
**Paul Rytz, Innenausstattungen,** in Erlenbach i. S. Inhaber der Firma ist Paul Rytz, von Eggiwil, in Erlenbach im Simmental. Betrieb eines Sattler- und Tapezierergeschäftes. Hauptstrasse, 3762 Erlenbach.

2. Juli 1979
**Walter Uetz,** in Spiez. Sattlerei- und Möbelhandlung, Sport- und Reiseartikel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1945). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

2. Juli 1979
**CIE Commercial & Industrial AG,** bisher in Zug (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 400). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Januar 1975. Statutenänderung vom 26. Juni 1979. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Seeburgstrasse 20, 6006 Luzern. Die Firma lautet nun: **GT Commercial & Industrial Services AG.** Dr. Hans R. Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neuer Zweck: Erbringung von kommerziellen und industriellen Dienstleistungen. Vornahme von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien (bisher Namenaktien) zu Fr. 1000, nun voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Verena Wintsch, von Zürich, in Zug (neu).

2. Juli 1979
**Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler AG,** in Ebikon (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1979, S. 505). Die Unterschriften von Friedrich Dublanc, Kurt Mahrer und Walter Kern sowie die Prokuren von Rolf Friedrich, Fritz Wyss, Hans Madörin, Hugo Späti und Willi Peter sind erlosehen. Stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean-Claude Theurillat, von La Chaux-de-Fonds, in Luzern.

2. Juli 1979
**Bruno Häfliger,** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Radio, elektrotechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1947, S. 830). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

2. Juli 1979
**Bruno Häfliger,** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gerliswilstrasse 108 (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Bruno Häfliger, 1948, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Verkauf von Fernsehgeräten, Radios, sowie Reparaturwerkstätte für TV, Radios, Verstärker und elektrotechnische Apparate.

2. Juli 1979
**Wasserversorgung Günikon,** in Hohenrain, Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2510). Josef Thürig sen. ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Josef Wespi, und neuer Aktuar Josef Thürig, 1953, von Malters und Hohenrain, in Hohenrain. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

2. Juli 1979
**Dubs & Cie.,** in Luzern, Offsetdruck, Buchbinderei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 643). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Hans Dubs auf den 30. Juni 1979 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter (Kommanditär) Ernst Schmid im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Ernst Schmid vorm. Dubs & Cie.** weitergeführt.

2. Juli 1979
**Hydrotest AG, Luzern,** in Luzern, hydrotechn. Untersuchungen usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3015). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Heinrich Bachmann, von und in Luzern. Willy Gemperle, Delegierter/Geschäftsführer, wohnt nun in Udligenswil.

2. Juli 1979
**IWU Institut für Wirtschafts- und Unternehmensberatung GmbH,** in Luzern (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2270). Antoinette Schrader ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1979
**Elégance Müller-Kleeb AG,** in Luzern, Damenkonfektion (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1118). Statutenänderung vom 27. Juni 1979. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Johannes Suter, von Unterehrendingen, in Langnau a. A.

2. Juli 1979
**Putoma A.G.,** in Luzern, Import-Export (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 929). Gerhard Reinert, Geschäftsführer, wohnt nun in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

2. Juli 1979
**Baugenossenschaft Soplan,** in Luzern (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3158). Josef Sigrist ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Hansjörg Walliser, von Reigoldswil, in Baar, Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar, dem Kassier oder dem weitern Mitglied.

2. Juli 1979
**Wagner AG,** in Luzern, Papiermaschinen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 835). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Attenhofer, von Zurzach, in Oberengstringen.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

2. Juli 1979
**Laboratorium Agopharm Basel AG in Liq.,** bisher in Basel (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1206). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1979 wurden die Statuten generell revidiert. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Firma lautet nun: **Laco- Pharm AG.** Der Sitz wurde von Basel nach Lachen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von pharmazeutischen Spezialitäten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Januar 1947 und wurden letztmals am 9. Dezember 1966 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist mit Fr. 25 000 liberiert. Es ist nun in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hans Aeschbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift als Liquidator ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Peter Vettiger, von Goldingen, in Altendorf, gewählt. Domizil: Bahnhofplatz 3.

2. Juli 1979
**Erich Blattmann,** in Wollerau, Handel mit Maschinen und Fournituren usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1964, S. 3692). Die Geschäftsnatur lautet neu: Handel mit Textilbändern und Schleuderstäben. Neues Domizil: Hauptstrasse 2 (infolge amtlicher Strassenumbenennung).

2. Juli 1979
**Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG,** in Unteriberg (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1484). Ernst Jucker und Hans W. Keller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden ohne Unterschrift Heinz Billeter, von Männedorf, in Egg, und Heini Perron, von Zürich und Kreuzlingen, in Winterthur, in den Verwaltungsrat gewählt. Neues Domizil: Weglosen.

2. Juli 1979
**Stee AG,** in Einsiedeln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion und den Import von und den Handel mit Inneneinrichtungen aller Art, insbesondere Normschränke und Trennwände. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Apportvertrag vom 30. Mai 1979 und Übernamebilanz per 31. Dezember 1978 übernimmt die Gesellschaft die in der Bilanz erwähnten Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Emil Steinauer jun., Zimmerei und Schreinerei», in Einsiedeln, wobei die Aktiven Fr. 1 681 159.50 und die Passiven Fr. 1 342 384.25 betragen. Vom Übernahmepreis von Fr. 338 775.25 werden Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Emil Steinauer, von und in Einsiedeln, an. Domizil: Spitalstrasse 20.

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

2. Juli 1979
**Berina AG,** in Sarnen, Beratung und Finanzierung von Industrie- und Handelsbetrieben usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3031). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Inge Achermann-Jahn, von Buochs, in Stans.

2. Juli 1979
**Reinhard Niklaus,** in Kerns, Ofen- und Cheminée-Bau, Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 850). Die Firma wird infolge Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven durch die neu eingetragene Kollektivgesellschaft «Reinhard & Zimmermann, Ofen- & Cheminéebau», in Kerns, gelöscht.

2. Juli 1979
**Reinhard & Zimmermann, Ofen- & Cheminéebau,** in Kerns, Hofurlistrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter: Niklaus Reinhard-Hautle, und Franz Zimmermann-Reinhard, beide von und in Kerns. Ofen- und Cheminéebau, Wand- und Bodenbeläge, Verkauf von Ölöfen und elektrisch-kombinierten Kochherdanlagen. Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Reinhard, Niklaus», in Kerns.

2. Juli 1979
**Alfred Guntenspergers Erben,** in Engelberg, Dorfstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 7. 1979. Gesellschafter: Alma Guntensperger und Alfred Philipp Guntensperger, beide von Eschenbach, in Engelberg. Verkauf und Reparaturen von Uhren-, Bijouterie- und Brillenoptik-Artikeln. Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Alfred Guntensperger», in Engelberg.

2. Juli 1979
**Alfred Guntensperger,** in Engelberg, Uhren, Bijouterie, Optik (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1929, S. 412). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Sämtliche Aktiven und Passiven sind auf die neu eingetragene Kollektivgesellschaft «Alfred Guntenspergers Erben», in Engelberg, übergegangen.

2. Juli 1979
**Aktiengesellschaft Robert Achermann, Bauunternehmung Ennetbürgen, Zweigniederlassung Engelberg,** in Engelberg, Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbau-, Bagger- und Architekturarbeiten (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1968, S. 1047). Hauptsitz in Ennetbürgen. Die Prokuren von Hedy Achermann-Amrein und Adolf Stopp sind erloschen. Neu zeichnen mit Kollektivprokura zu zweien: Robert Achermann-Odermatt und Roland Achermann, beide von und in Ennetbürgen.

2. Juli 1979
**Aktiengesellschaft Robert Achermann, Bauunternehmung Ennetbürgen, Zweigniederlassung Sarnen,** in Sarnen, Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbau-, Bagger- und Architekturarbeiten (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1966, S. 55), Hauptsitz in Ennetbürgen. Die Prokuren von Hedy Achermann-Amrein und Adolf Stopp sind erloschen. Neu zeichnen mit Kollektivprokura zu zweien: Robert Achermann-Odermatt und Roland Achermann, beide von und in Ennetbürgen. Adresse neu: Ziegelhüttenstrasse 7 a.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

2. Juli 1979
**Gentaplan AG,** in Stansstad. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann Vermögen verwalten, Immobilien kaufen, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gastone Battagello, von Bellinzona, in Horw. Domizil: Dorfplatz 12, bei H. Hugentobler, 6362 Stansstad.

## Zug – Zoug – Zugo

2. Juli 1979
**Soka-Immobilien AG (Soka-Immobilien S.A.),** in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Erwerb, Vermietung und Verkauf von Beteiligungen an Immobiliengesellschaften. Sie ist ferner befugt, Handel mit Waren aller Art zu betreiben, Vermögensverwaltungsmandate zu übernehmen, Finanzierungen durchzuführen und zu vermitteln sowie sich an andern Unternehmungen zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Margot Käser, von Dürrenroth, in Bülach. Domizil: Seestrasse 39a, 6314 Unterägeri.

2. Juli 1979
**Apacolsa,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland sowie Erwerb von Beteiligungen an ähnlichen Gesellschaften usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. K. Zoller, 6300 Zug.

2. Juli 1979
**Developing S.A.,** in Zug, Erwerb von Bauland usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1694). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1979
**Wetebe Holding AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung sowie Veräusserung von Beteiligungen an Dienstleistungsunternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt Reichlin, von Schwyz, in Zug. Domizil: Hasenbühlweg 9, c/o Dr. Kurt Reichlin, 6300 Zug.

2. Juli 1979
**Triton Stahlhandel AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Eisen- und Stahlprodukten sowie eisen- und nicht eisenhaltigen Erzeugnissen aller Art usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Brand, von Rüegsau, in Köniz. Domizil: Weidstrasse 14, c/o Ervin Detreköy, 6300 Zug.

2. Juli 1979
**Barque, Holding A.G. in Liquidation,** in Zug, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1062). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

2. Juli 1979
**Bedachungen Leo Ohnsorg AG,** in Steinhausen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Bedachungsunternehmens samt aller dazugehörigen Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Grundstücke erwerben oder veräussern usw. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namanaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1979 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1979 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Leo Ohnsorg jun.», in Steinhausen, wobei die Aktiven Fr. 826 680.25 und die Passiven Fr. 653 988.05 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 172 692.20 ergibt. Unter den Aktiven ist insbesondere die Liegenschaft GBP Nr. 2396 Cham enthalten. Vom Übernahmepreis von Fr. 172 692.20 werden Fr. 98 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 2000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Leo Ohnsorg-Steinmann, von und in Steinhausen, Präsident, und Irma Ohnsorg-Steinmann, von und in Steinhausen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hasenbergstrasse 5, 6312 Steinhausen.

2. Juli 1979
**Femit Marketing AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Marktforschung für die Entwicklung, Fabrikation und Handel von Investitionsgütern für die kunststoffverarbeitende Industrie, sowie Beratung für die Verarbeitung von Kunststoffen. Die Gesellschaft kann auch solche Produkte entwickeln, fabrizieren und damit Handel betreiben, oder solche Geschäfte finanzieren. Sie kann gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen und führen oder sich an solchen beteiligen und auch Immobiliengeschäfte tätigen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt

Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Knechtli, von Gais und Dübendorf, in Maur, Präsident; lic. oec. Robert Betschon, von Laufenburg und Baden, in Zürich, Vizepräsident, und Kurt Eugen Brunschwiler, von Sirnach, in Maur. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Rosenbergstrasse 29 a, c/o Paul Scherer, 6300 Zug.

2. Juli 1979
**Esco Engineering Consultants Limited,** in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Herstellung von Bauten und Erzeugnissen auf dem Gebiete des Transportwesens. Ferner Tätigkeit als Berater im Bereiche des Bauwesens und der Fabrikation, insbesondere auf dem Gebiete des Hochbaues. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gottfried Klar, deutscher Staatsangehöriger, in Scunthorpe (GB), Präsident; Dr. Otto C. Meier-Boeschenstein, von Baden, in Uster, und Theobald Skoda, von Tuggen, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Marktgasse 10, c/o Bernhard Schaller, 6340 Baar.

2. Juli 1979
**Stocker Effekten- und Immobilien-Investment AG,** bisher in Meilen (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1103). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Die Firma lautet nun: **L. Stocker Holding AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. 5. 1954 und wurden am 25. 2. 1976 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Linda Stocker, von Neuenkirch, in Meilen, und Bernhard Schaller, von Emmen, in Baar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Leo Stocker, von Neuenkirch, in Meilen, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Marktgasse 10, c/o Treuhandbüro Schaller, 6340 Baar.

2. Juli 1979
**Comprator AG,** in Zug, Leistung technischer und administrativer Beratungsdienste usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 928). Florian P. Niggli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Brian King, kanadischer Staatsangehöriger, in Ontario (Kanada); Dr. Jens Drolshammer, von Erlenbach, in Zürich, und Dr. Werner A. Rechsteiner, von Zürich und Appenzell, in Ringwil, Gemeinde Hinwil.

2. Juli 1979
**IBO Institut für Betriebsorganisation AG,** in Zug (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1694). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1979
**Mensal AG,** in Zug, Projektierung industrieller Bauten usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3412). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1979
**Rand Holding AG. in Liquidation,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1062). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

2. Juli 1979
**Tace Trading AG in Liq.,** in Zug, Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2039). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

2. Juli 1979
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Cham,** in Cham, Förderung der wirtschaftlichen Wohlfahrt ihrer Mitglieder usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 212). Hermann Unternährer, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1979
**Sekisui Gruppe AG,** in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1845). Yasuhiro Iseki ist als Generaldirektor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Generaldirektor ist Yasuhiro Maeda, japanischer Staatsangehöriger, in Meerbusch (D). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Delegierten des Verwaltungsrates.

2. Juli 1979
**Montankontor AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs E. Kohler, von Zürich, in Zug. Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Dr. Urs E. Kohler, 6300 Zug.

2. Juli 1979
**Xylan AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, vor allem mit Maschinen und chemischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Glauser, von Mötschwil, in Esslingen, Gemeinde Egg. Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Memo Data AG, 6300 Zug.

## Freiburg – Fribourg – Friburgo

*Bureau de Châtel-St-Denis*

2 juillet 1979
**Jean-Claude Dorthe,** à Remaufens. Le chef de la maison est Jean-Claude Dorthe, de Bossonnens, à Remaufens. Installation de chauffages et sanitaires.

*Bureau de Fribourg*

2 juillet 1979
**Auto-Bestandteile-Wiederverwertungs-AG ABW,** à Grolley (FOSC du 22. 12. 1978, n° 300, p. 3947). La signature de Roland Frei est radiée. Signature individuelle a été conférée à Dr Edwin Blöchlinger, de Goldingen, à Wil SG.

2 juillet 1979
**Roger et Laure Chardonnens,** à Fribourg, articles pour cadeaux et maroquinerie à l'enseigne «Ma Boutique», société en nom collectif (FOSC du 19. 11. 1965, n° 271, p. 3643). La société est dissoute depuis le 15 juin 1979. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 juillet 1979
**Industrial Property Holding,** à Fribourg, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1976, n° 160, p. 1976). Jean-Claude-Bernard Nicole est actuellement domicilié au Grand-Lancy.

2 juillet 1979
**Redactron International S.A. en liquidation,** à Fribourg, achat, vente, etc. d'appareils de traitement de données, etc. (FOSC du 20. 10. 1976, n° 245, p. 2968). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 juillet 1979
**Jean-Claude Brasey,** à Fribourg, assureur-conseil (FOSC du 16. 1. 1979, n° 12, p. 140). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

2. Juli 1979
**Genossenschaft «Gässli» Tafers,** in Tafers, Interessengemeinschaft des Quartiers «Gässli» für die Erstellung von Erschliessungsanlagen der Überbauung «Gässli» (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 1507). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Progin, Vizepräsident, Josef Wider, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alois Stritt, Präsident (bisher); Meinrad Pauchard, von Freiburg, in Tafers, Vizepräsident; Jean-Pierre Corbat, von Zürich, in Tafers, Sekretär; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen*

2. Juli 1979
**Nivada A.G.,** in Grenchen, Uhren und Uhrenbestandteile (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3276). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1979 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 um Fr. 1 984 500 auf Fr. 15 500 herabgesetzt durch Reduktion des Nennwertes sämtlicher 1550 Aktien auf je Fr. 10. Anschliessend wurde das Grundkapital von Fr. 15 500 um Fr. 432 000 auf Fr. 447 500 erhöht durch Ausgabe von 432 voll liberierten Namenaktien von je Fr. 1000. Liberierung durch Bareinzahlung von Fr. 112 000 und Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft von Fr. 320 000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 447 500, eingeteilt in 1550 Namenaktien zu Fr. 10 und 432 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hans Rudolf Eichenberger ist zufolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1979
**Horizon Services Ltd.,** in Grenchen. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. Juni 1979. Zweck: Vertrieb von Luftfahrtprodukten und technischen Artikeln aller Art, die Schulung und Weiterbildung von Privat-, Berufs- und Linienpiloten, Charter- und Flugtaxibetrieb sowie Stellenvermittlung für Luftfahrtpersonal. Die Gesellschaft kann Handel mit Grundstücken betreiben und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Einbezahlt: Fr. 60 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Bruno Dobler, von Bäretswil, in Eggersriet; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Flugplatzstrasse 99 (Flughafen).

2. Juli 1979
**Reisebüro Trans World, Vasellari & Co.,** in Grenchen, Reiseorganisation. Expeditionsfahrzeuge und -ausrüstungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 105). Der Gesellschafter René Meier hat seine Kommandite von Fr. 10 000 auf Fr. 28 000, der Gesellschafter Benjamin Schmid von Fr. 3000 auf Fr. 5000 heraufgesetzt.

*Büro Kriegstetten in Solothurn*

2. Juli 1979
**E. Zbinden, Montage-Unternehmung,** bisher in Biberist (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1771). Die Firma hat den Sitz nach Ammannsegg verlegt, wo der Inhaber jetzt auch wohnt. Domizil: Ringstrasse Heinibühl.

2. Juli 1979
**P. Lüscher,** in Derendingen. Inhaber dieser Firma ist Peter Lüscher, von Moosleerau, in Derendingen. Engroshandel mit Fleisch. Neugasse 6.

*Büro Olten-Gösgen in Olten*

2. Juli 1979
**Rentsch AG,** in Trimbach, Verpackungen, Werbematerialien usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 284). An der Generalversammlung vom 26. April 1979 wurden die Statuten revidiert. Neue Firma: **Rentsch-Invest AG (Rentsch-Invest SA) (Rentsch-Invest Ltd.).** Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte übernehmen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Das Aktienkapital von Fr. 7 000 000 ist nun eingeteilt in 70 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Unterschrift des Vizedirektors René Woessner sowie die Prokuren von Luis Bächler, Heinz Lätt, Gottfried Baumann, Dieter Fay, Ernst Juchli, Alain Gassner, Heinz Oswald, Albert Kästli und Zvonimir Bernwald sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Lars-Henrik Forssblad, schwedischer Staatsangehöriger, in Iggesund (S); Björn Rahmström, schwedischer Staatsangehöriger, in Hudikswall (S), und Dr. Rudolf Rentsch, dessen Prokura erloschen ist; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Johann Rudolf Rentsch.

2. Juli 1979
**Rentsch AG (Rentsch SA) (Rentsch Ltd.),** in Trimbach. Mit Statuten vom 26. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Verpackungen, Werbematerialien, Druckerzeugnissen sowie deren Vertrieb und Handel mit ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 7 000 000, eingeteilt in 70 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1979 von der vorstehenden «Rentsch-Invest AG» (vorher «Rentsch AG»), in Trimbach, einen Teil der Aktiven und Passiven, die in den Sacheinlageverträgen näher umschrieben sind, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 und zwei Sacheinlageveträgen vom 26. April 1979, wonach die Aktiven Fr. 20 614 296.05 und die Passiven Fr. 13 614 296.05 betragen zum Preise von Fr. 7 000 000, wovon Fr. 6 998 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Rentsch, von Köniz, in Oftringen, Präsident; Albin Bugari, von Sursee, in Hergiswil NW, Delegierter; Dr. Rudolf Rentsch, von Köniz, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal; Otto Schär, von Gondiswil, in Aarburg, und Jonas Wahlström, schwedischer Staatsangehöriger, in Iggesund (S); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Peter Brotzer, von Flums, in Trimbach; Karl Hiestand, von Richterswil, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf; Jürg Deutsch, von Bonau, in Hergiswil NW, und Otto Schär, vorgenanntes Mitglied des Verwaltungsrates. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: René Woessner, von Basel, in Wisen SO. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Louis Bächler, von Starrkirch-Wil, in Olten; Gottfried Baumann, von Niederlenz, in Aarburg; Heinz Lätt, von Mühledorf SO, in Lostorf; Dieter Fay, deutscher Staatsangehöriger, in Olten; Ernst Juchli, von Zufikon, in Zürich; Alain Gassner, von Flums, in Saint-Légier-La Chiésaz; Heinz Oswald, von Mattwil, in Olten; Albert Kästli, von St. Margrethen, in Rickenbach SO; Zvonimir Bernwald, von und in Trimbach, und Rolf Tauss, von Zweisimmen, in Trimbach. Domizil: Ziegelstrasse 4.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
**Emil Haefely & Cie. AG,** in Basel (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2173). Richtiger Name des Verwaltungsratsmitgliedes Hugo (nicht Nugo) Berthold Saemann.

29. Juni 1979
**Aktiengesellschaft Gust. Metzger,** in Basel, Stoffe usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1698). Statutenänderung: 26. 6. 1979. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

29. Juni 1979
**Dental-Keramik Güntensperger AG,** in Basel (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 347). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Elisabeth Güntensperger, von Eschenbach SG, in Basel.

29. Juni 1979
**Emil Weisser & Co. AG,** in Basel, chemische Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 811). Statutenänderung: 28. 2. 1979. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 durch Rückzahlung von 150 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 20. 6. 1979 festgestellt.

29. Juni 1979
**Hansjörg Scholer, Innenarchitekt VSI,** in Basel, Malzgasse 9 (bei Hofstetter AG Liegenschaften). Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Scholer, von und in Basel. Geschäftsnatur: Planung und Beratung für Innenausbauten.

29. Juni 1979
**van Dasler AG,** in Basel, Gellertstrasse 18 (bei Dr. Vock AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 6. 1979. Zweck: Betrieb der Binnenschiffahrt sowie Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Schiffen aller Art. Die Gesellschaft kann Handels- sowie Umschlags- und Speditionsgeschäfte tätigen, ferner sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Motortankschiffe «Dastank» und «Almyra» zum Preise von insgesamt DM 880 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Martinus van Dasler, niederländischer Staatsangehöriger, in Arnhem (NL), Präsident; Dr. Rudolf Rieder, von Basel, in Reinach BL, und Rudolf Peier, von Lostorf, in Füllinsdorf, alle mit Unterschrift zu zweien. Einzelprokura: Irmgard Grieshaber, von Oberwil BL, in Binningen.

29. Juni 1979
**Sandoz Produkte (Schweiz) AG,** in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 384). Hans Nyfeler, Vizedirektor, wohnt nun in Schönenbuch.

29. Juni 1979
**Piano-Eckenstein AG,** in Basel (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2996). Prokura Walter Zeiner erloschen.

29. Juni 1979
**Treudler-Laros AG,** in Basel, Sonnenschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 573). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: August Bolinger, Präsident und Delegierter; Unterschrift, auch als Geschäftsführer, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Herbert Bolinger, von und in Kaiseraugst. Viktor Bruderer, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Erni, von Niedergösgen, in Hägendorf.

29. Juni 1979
**Mineralölhandel Basel AG,** in Basel (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1977, S. 2638). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1979
**Margaret Astor Aktiengesellschaft, Mainz, Zweigniederlassung Basel,** in Basel, kosmetische und chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1733), mit Hauptsitz in Mainz (D). Domizil nun: Holbeinstrasse 91.

29. Juni 1979
**Navicontrol AG,** in Basel, Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3472). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wolfgang von Erlach, Präsident, und Dr. Ernest Klainguti; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Michael R. Koch, von Langnau am Albis, in Kilchberg ZH. Dr. Jürgen Bernhold, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Hans Colin Ross, Direktor, zeichnet nun zu zweien. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Lüthje, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D).

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

2. Juli 1979
**Buchter Formenbau AG,** in Hallau, Küferstrasse 616a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 6. 1979. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Spritz- und Pressformen, Druckgusswerkzeugen und mechanischen Teilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Fritz Buchter-Schöttli», in Hallau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 6. 1979 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 für Fr. 512 529.20 Aktiven und für Fr. 412 529.20 Passiven zum Preis von Fr. 100 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Fritz Buchter, als Präsident, Marie Louise Buchter und Beat Buchter, alle von Thayngen, in Hallau.

2. Juli 1979
**Buchter Immobilien AG,** in Hallau, Küferstrasse 616a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 6. 1979. Zweck: Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Fritz Buchter-Schöttli», in Hallau gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 5. 1979 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 für Fr. 455 842.20 Aktiven und für Fr. 337 779.85 Passiven zum Preis von Fr. 118 062.35, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Fritz Buchter als Präsident, Marie Louise Buchter und Beat Buchter, alle von Thayngen, in Hallau.

2. Juli 1979
**Fritz Buchter-Schöttli,** in Hallau, Präzisionsmechanische Werkstätte; Fabrikation von Spritz- und Pressformen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 356). Aktiven und Passiven wurden von der «Buchter Formenbau AG», und von der «Buchter Immobilien AG», beide in Hallau, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

2. Juli 1979
**Rechts- & Treuhandpraxis Herbert Kräuchi,** in Neuhausenam Rheinfall, Rechts- und Treuhandpraxis (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1390). Die Firma hat den Sitz nach Dachsen verlegt (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1981). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. Juli 1979
**Wip-Service AG,** in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Juli 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren jeglicher Art auf eigene oder fremde Rechnung, Import, Export, Vermittlungsgeschäfte, Marketing, Werbung, Beratung für Unternehmen in den Bereichen Verkauf, Personalwesen, Kaderselektion, Kaderförderung; Persönlichkeits- und Begabungsanalysen; Vermittlung von Stellen in allen Berufsbereichen, Zurverfügungstellung von Personal für zeitlich begrenzte Einsätze, Übernahme von Montageaufträgen, Führung von Buchhaltungen sowie ergänzende Dienstleistungen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke kaufen, veräussern und vermitteln. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Juli 1979 1 Personenwagen, Büromöbel sowie Büromaschinen zum Preise von insgesamt Fr. 9000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jitka Burtscher, von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Achslenstrasse 3, 9016 St. Gallen.

2. Juli 1979
**BSG Unternehmungsberatung St. Gallen,** in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. April 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung von Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmungen sowie der öffentlichen Verwaltung im In- und Ausland. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Andreas Menzl, von Rapperswil SG, Präsident; Dr. Urs Gmür, von Quarten, beide in St. Gallen; Dr. Rudolf Baer, von Glarus, in Mörschwil, und Dr. Rudolf Kaufmann, von Grindelwald, in Heiden. Geschäftsadresse: Grossacker-Zentrum, Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen.

2. Juli 1979
**Confon AG,** bisher in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Telefonregistern usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1949). An der Generalversammlung vom 2. Juli 1979 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rheineck verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Unterschriften der beiden Geschäftsführer, Heiko Ippen und Otto Schweizer, sind erloschen. Geschäftsadresse: Langenhag 31, 9424 Rheineck.

2. Juli 1979
**A. M. Seiler AG,** in Jona, Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 856). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 300 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Eduard Sahli, von Wohlen BE, in Oberönz. Das bisher einzige Mitglied, Adolf Seiler, welcher nun in Lignières wohnt, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. Juli 1979
**Edwin Busenhart AG,** in Oberhelfenschwil, Betrieb eines Architektur- und eines baubiologischen Beratungsbüros usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2469). An der Generalversammlung vom 2. Juli 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 20 000 wurden durch Verrechnung mit Guthaben liberiert. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

2. Juli 1979
**Dr. ing. E. Huber A.G.,** in Buchs, Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 825). Nachdem die Gesellschaft das im Handelsregister eingetragene Domizil (Bahnhofstrasse 30) eingebüsst und somit an ihrem statutarischen Sitz (Buchs) kein Rechtsdomizil mehr hat, wird die Gesellschaft gemäss Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Dr. ing. E. Huber A.G. in Liq.** Als Liquidator wird der bisherige Zeichnungsberechtigte, Dr. Erwin Huber, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

2. Juli 1979
**Max Bersinger A.-G.,** in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Spielwaren usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3816). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Zollikofer, von St. Gallen, in Wittenbach, und Peter Lachner, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D). Die Unterschrift von Josef Arpagaus, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Paul Dietz und Konrad Nef sind erloschen. Dr. Albert Germann, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Karl M. Staub, von Bubikon, in Zumikon, Direktor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Bruno Egger, von Eggersriet, und Max Dietrich, von Stein (Toggenburg), beide in St. Gallen, sowie Werner Preisig, von Schwellbrunn, in Teufen.

2. Juli 1979
**Markwalder & Co. AG. St. Gallen,** in St. Gallen, Détail- und Engros-Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 300). Die Prokura von Otto Brunner ist erloschen.

2. Juli 1979
**Fritz Zellweger Söhne,** Zweigniederlassung in St. Gallen, Handel mit Industrienähmaschinen usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1046). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von René Rieser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Zuberbühler, von Schwellbrunn, in Adliswil.

2. Juli 1979
**Walter Brunnschweiler's Erben,** in Waldkirch, Textilhandelsgesellschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1976, S. 1089). Die Gesellschafter Christian Brunnschweiler, Werner Brunnschweiler, Peter Brunnschweiler und Martin Brunnschweiler sind richtig Bürger von Hauptwil.

2. Juli 1979
**Detektivbüro Remo Stoop,** in Rorschach. Inhaber der Firma ist Remo Stoop, von Flums, in Rorschach. Detektivbüro. Splügenstrasse 7, 9400 Rorschach.

2. Juli 1979
**Konzertverein der Stadt St. Gallen,** in St. Gallen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 381). An der Hauptversammlung vom 20. November 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Vorstand besteht nun aus 20 bis 22 Mitglieder. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift von Paul Haller, Vorstandsmitglied und Kassier, infolge Todes erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Dr. Armin Mühlematter, von Spiez, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar, Kassier oder Sekretär.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

29. Juni 1979
**Radio & Television, Gion Cantieni,** in Laax. Inhaber: Gion Cantieni, von Pignia, in Schnaus. Handel mit und Installationen von Radios und Fernsehgeräten, sowie Handel mit Fotoapparaten und Zubehör. Casa Fravi, 7131 Laax.

29. Juni 1979
**Gundi Kessler AG,** in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. 6. 1979. Zweck: Übernahme von Beratungsaufgaben im Immobiliensektor; An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder, nämlich: Gundi Kessler-Däscher, Präsidentin, und Georges Kessler-Däscher, beide von Schiers, in Chur. Geschäftsführer: René Glauser, von Zürich und Jegenstorf, in Chur. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien und der Geschäftsführer kollektiv zu zweien nur mit einem Verwaltungsrat. Domizil: Myrthenweg 41, 7000 Chur (eigenes Büro).

29. Juni 1979
**Tex-Information S.A.,** in St. Moritz, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3460). Neues Domizil: Chesa Alv'Etern, 7500 St. Moritz.

29 giugno 1979
**Provalvo SA,** in Roveredo, titoli, ecc. (FUSC del 13. 9. 1976, n. 214, p. 2615). Atto pubblico del 25. 6. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Provalvo SA, in liquidazione** dal liquidatore unico Carlo Krähenbühl, da Altishofen in Sorengo, con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Antonio Zendralli è estinta.

29. Juni 1979
**CC Sulai Cajochen & Fliri SA,** in Scuol, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1872). Einzelprokura: Ida Valentin-Sutter, von Sils im Domleschg, in Pontresina.

29. Juni 1979
**Grieslor AG in liquidation,** in Chur, Patente usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1208). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen.

2. Juli 1979
**AG Bündner Tagblatt,** in Chur, Druckerei usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1765). Statuten am 28. 6. 1979 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. Juli 1979
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG),** Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2033). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung: Franco Spreiter; seine Prokura ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung: Alfred Breu, von Oberegg AI, in St. Moritz.

2. Juli 1979
**ASP Tiefkühl AG,** in Schiers. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. 6. 1979. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Tiefkühlprodukten aller Art sowie die Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; nämlich: Albert Spiess-Eugster, Präsident; Albert Spiess jun. und Hans Spiess, alle von Wald AR, in Schiers. Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien. Domizil: c/o A. Spiess & Co., 7220 Schiers.

2. Juli 1979
**Oberdorf-Immo AG,** in Haldenstein. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 29. 6. 1979. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Handel mit bautechnischen Materialien. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, erstellen und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlage voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 6. 1979 übernimmt die Gesellschaft von Jakob Felix, in Chur, die im Grundbuch von Haldenstein eingetragenen Parzellen 17 Plan 1, Wohnhaus, Ass. Nr. 16, Parzelle 155/Plan 1, Stall, Ass. Nr. 16-A und Parzelle 156/Plan 1 ca. 400 m² Wiesland zum Nettoübernahmepreis von Fr. 53 928.90, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jakob Felix, von Haldenstein, in Chur. Domizil: Oberdorf 16, 7023 Haldenstein (eigenes Büro).

2. Juli 1979
**Wumill AG,** in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1964, S. 3874). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 16. Mai 1977 wurde der Sitz nach Luxemburg verlegt, wo die Gesellschaft am 2. August 1977 im Handelsregister von Luxemburg eingetragen wurde. Die Gläubiger sind befriedigt worden. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung.

## Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
**Karton und Papier AG Oberentfelden,** in Oberentfelden (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 385). Das neue Verwaltungsratsmitglied heisst richtig Dr. Hans Brehm.

29. Juni 1979
**Raiffeisenkasse Klingnau,** in Klingnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1979, S. 591). Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Guido Vögele, von Leibstadt, in Klingnau.

29. Juni 1979
**ASM Agentur für Sozial Marketing,** in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 81). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Züttel, von Lüscherz, in Birmensdorf ZH, und Claude M. Beck, von Zürich und Champmartin, in Fällanden.

29. Juni 1979
**Hans Huber AG Oliofiat,** in Reinach (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 896). Statutenänderung: 27. 6. 1979. Firma nun: **Hans Huber AG Reinach.** Zweck nun: Import und Vertrieb von Schmierölen, chemisch-technischen und verwandten Produkten.

29. Juni 1979
**Mineralquelle Zurzach,** in Zurzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 895). Statutenänderung: 21. 6. 1979. Zweck nun: Abfüllung und Vertrieb des Zurzacher Thermalwassers sowie von Süssgetränken und Fruchtsäften in Flaschen und übrige Behälter.

29. Juni 1979
**Ernst E. Hagg,** in Riniken, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1967, S. 3320). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juni 1979
**Viehzuchtgenossenschaft Gansingen,** in Gansingen (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1963, S. 1132). Aus Vorstand ausgeschieden: Hermann Boutellier, Präsident, und Otto Senn, Aktuar. Unterschriften erloschen. Vorstandsaktuar neu: Alois Boutellier-Rheinegger, von und in Gansingen. Ignaz Kern, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident. Unterschrift neu: Josef Senn, von und in Gansingen, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar.

29. Juni 1979
**Ernst Franzetti AG,** in Niederwil, Zementformstücke usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 541). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis Franzetti. Unterschrift erloschen. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Franzetti. Er zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Robert Koch, Verwaltungsratspräsident, und Beat Koch, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Feldbrunnen-St. Niklaus.

29. Juni 1979
**Georg Fischer Brugg-Oehler AG,** in Brugg, Maschinen usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2034). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Wilhelm Honegger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Wolfgang A. Matejka, von Schaffhausen, in Laufen-Uhwiesen, und Franz Rüegg, von St. Gallenkappel, in Schaffhausen.

29. Juni 1979
**NST-Leasing AG,** in Holderbank, Leasing-Geschäfte (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1471). Domizil: Hauptstrasse 177, bei Pneuhaus Aare Erwin Schmid.

29. Juni 1979
**Wag Wernli AG,** in Hottwil, Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2085). Einzelprokura neu: Edwin Achermann, von Reiden, in Zürich.

29. Juni 1979
**Garage Steinmann,** in Muri (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1946, S. 2673). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. Juni 1979
**Aug. Weber's Söhne AG,** in Wohlen, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2323). Statutenänderung: 25. 6. 1979. Firma nun: **AWS Mode Aug. Weber's Söhne AG.** Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

29. Juni 1979
**Armin Faes Gartenbau Schöftland,** in Schöftland (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1950, S. 2545). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. Juni 1979
**Georg Utz AG,** in Bremgarten, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 661). Prokura zu zweien neu: Erwin Wagenhofer, von Kloten, in Bremgarten AG.

29. Juni 1979
**Paul Beyeler AG, Bäckerei-Konditorei,** in Sins, Aarauerstrasse 615, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 6. 1979. Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei, Handel mit Lebensmitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Aktiven von Fr. 158 379.75 und Passiven von Fr. 11 375.75 des vom Mitgründer Paul Beyeler in Sins betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 147 004, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Beyeler, Präsident, und Rosmarie Beyeler, beide von Guggisberg, in Sins, mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1979
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Abtwil-Sins und Umgebung,** in Abtwil (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2193). Aus Vorstand ausgeschieden: Urs Moll, Vizepräsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer neu: Fridolin Nietlispach, von Beinwil (Freiamt), in Oberrüti.

2. Juli 1979
**Helmut Scholl AG,** in Birrwil, Textilien usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3195). Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Herta Haesler, von Lütschental, in Olten.

2. Juli 1979
**H. Wassmer Dachdeckermeister,** in Aarau (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1957, S. 2694). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Hans Wassmer Bedachungen AG», in Aarau, erloschen.

2. Juli 1979
**Hans Wassmer Bedachungen AG,** in Aarau, Tellistrasse 60, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 6. 1979. Zweck: Ausführung von Bedachungs- und Isolierungsarbeiten, Handel mit Erzeugnissen verwandter Branchen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Aktiven von Fr. 194 152.62 und Passiven von Fr. 38 864.05 der erloschenen Einzelfirma «H. Wassmer Dachdeckermeister», in Aarau, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978, zum Preise von Fr. 155 288.57, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Wassmer, Präsident, und Ruth Wassmer, Vizepräsidentin; beide mit Einzelunterschrift, sowie Beat Wassmer, mit Unterschrift zu zweien, alle von Suhr, in Aarau.

2. Juli 1979
**W. Eichelberger,** in Mägenwil, Carrosserie und Autospritzwerk (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1978, S. 3344). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «W. Eichelberger AG Mägenwil», in Mägenwil, erloschen.

2. Juli 1979
**W. Eichelberger AG Mägenwil,** in Mägenwil, Baumgarten 225, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 6. 1979. Zweck: Betrieb eines Autospritzwerkes. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 70 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Aktiven von Fr. 86 517.65 und Passiven von Fr. 13 209 der erloschenen Einzelfirma «W. Eichelberger», in Mägenwil, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978, zum Preise von Fr. 73 308.65, wovon Fr. 70 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Eichelberger, Präsident, und Margrit Eichelberger, beide von Sumiswald, in Mägenwil, mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1979
**Charles Eichenberger Ingenieurbüro AG,** in Zufikon, Belvédèrestrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 6. 1979. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros und eines Lichtpausbetriebes. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Aktiven und Passiven per 1. 1. 1979 des bisher vom Mitgründer Charles Eichenberger in Zufikon betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, zum Höchstpreise von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Eichenberger, Präsident, und Margrit Eichenberger, beide von Landiswil, in Zufikon, mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1979
**Wyler-Werffeli AG,** in Lenzburg, Teppiche, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 320 vom 10. 2. 1959, S. 456). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rosa Werder, Sekretärin. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Gertrud Gloor, von Dürrenäsch, in Weiningen ZH. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Max Werder-Ulrich, von Endingen, in Lenzburg.

2. Juli 1979
**Friedrich Steiner,** in Schöftland, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr.» 140 vom 18. 6. 1968, S. 1313). Firma infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV gelöscht.

2. Juli 1979
**Frau A. Grimm-Lüthy,** in Würenlos, Wolle, Textilien usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1962, S. 3597). Firma infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV gelöscht.

2. Juli 1979
**Noe-Schaltechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** in Aarau (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2094). Geschäftsadresse neu: Wässermattstrasse 12.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

28. Juni 1979
**Catford Trading AG,** in Tuttwil-Wängi, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1977, S. 1329). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juni 1979 wurde das bisher zu 50% einbezahlte Grundkapital nun voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

28. Juni 1979
**David Egloff Dega-Bleche und Bauspenglerei Aktiengesellschaft,** in Tägerwilen, Herstellung und Vertrieb vorfabrizierter Spenglerarbeiten sowie Übernahme und Ausführung allgemeiner Bauspenglerarbeiten (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1974, S. 3194). Trudy Egloff-Singer, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Ewald Egloff, ist nun einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rosmarie Egloff-Wenk, von und in Tägerwilen.

28. Juni 1979
**Düpro AG,** in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Geräten (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1227). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Baumgartner, von Mörschwil, in Romanshorn.

29. Juni 1979
**Schweinezucht Trön AG,** in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Juni 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schweinezüchterei, Handel mit Tiermaterial, Herstellung und Handel mit Futter und landwirtschaftlichen Hilfsstoffen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Theo Würsch, von Emmetten, in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus. Er führt Einzelunterschrift. An Pia Würsch-Härtsch, von Emmetten, in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus, wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: 9221 St. Pelagiberg.

29. Juni 1979
**Regionallager-Genossenschaft Coop, Weinfelden,** in Weinfelden (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1964, S. 1817). Max Thommen, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Karl Germann, Geschäftsleiter, ist erloschen. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Karl Baumgartner, von Oberriet SG, in Frauenfeld; Bruno Motz, von Oberhelfenschwil, in Frauenfeld; Josef Hugentobler, von Braunau, in Berg TG, und Bernhard Friedrich, von Salenstein, in Steckborn. Jetziges Domizil: Fichtenstrasse 18, 8570 Weinfelden.

29. Juni 1979
**Emil Peter,** in Kreuzlingen, Betrieb des Hotel-Restaurants Löwen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 816). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Neukirch-Egnach verlegt. Betrieb des Hotel-Restaurants Bahnhof, 9315 Neukirch-Egnach.

29. Juni 1979
**E. Tschantré,** in Kreuzlingen, Betrieb des Hotels Schweizerhof (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1971, S. 1641). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## Tessin – Tessin – Ticino

*Ufficio di Faido*

27 giugno 1979
**Anita Della Santa e Franco Croce,** in Faido, gerenza Albergo Centrale (FUSC del 14. 6. 1978, n. 136, p. 1875). Anita Della Santa ha divorziato da Aldo Della Santa. Di conseguenza la ditta viene modificata in **Anita Büchler e Franco Croce.**

*Ufficio di Lugano*

Rettifica
**Fortec Forming Technology Consulting Limited,** in Viganello, forgiatura a freddo, ecc. (FUSC del 22. 6. 1979, n. 143, p. 2012). Data del nuovo statuto: 6. 6. 1979.

## Waadt – Vaud – Vaud

*Bureau d'Aigle*

29 juin 1979
**Ehinger Aigle S.A.,** à Aigle, exploitation de pressings (FOSC du 8. 8. 1975, p. 2189/2190). Les administrateurs Jean-Blaise Vacheron, secrétaire, et Marguerite Vacheron ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs: Jean-Jacques Tardiveau, de France, à Bex, et Marianne Tardiveau, de Rougemont, à Bex, avec signature collective à deux avec les administrateurs James Fortmann et Jean-Claude Ehinger.

29 juin 1979
**Marika S.A.,** à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 16. 3. 1979, p. 838). Date de la dissolution: 27 juin 1979. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Marika S.A. en liquidation** par Eliane Mayor, d'Echallens, à Aigle, nommée **liquidatrice,** avec signature individuelle. L'administrateur Alain Graf a démissionné; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Louis Bianchi, notaire, avenue de la Gare 27.

*Bureau de Cully (district de Lavaux)*

29 juin 1979
**Alpine Aromatics S.A.,** à Saint-Saphorin (Lavaux) (FOSC du 19. 7. 1976, p. 2054), produits de parfumerie. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés le 21 juin 1979. Le président Raoul Pantaleoni, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Emil Buongiorno, des USA, à Martinsville, New Jersey (USA), est président avec signature individuelle.

*Bureau de Lausanne*

28 juin 1979
**Société de Constructions, de Gérances et Placements «Socogep»,** à Lausanne, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1978, p. 311). L'administrateur Henry Brolliet est décédé; sa signature est radiée. Le directeur Raymond Delley est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux.

29 juin 1979
**Darcal S.A.,** à Lausanne, distribution en Suisse de produits horlogers (FOSC du 13. 1. 1976, p. 93)
**Gameo S.A.,** à Lausanne, distribution en Suisse de produits horlogers (FOSC du 28. 7. 1978, p. 2381)

Charles Bauty et Charles-Henri Geneux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Claus Nüscheler, de Zurich, président, et Rudolf Schneidewind, de Schaffhouse, tous deux à Erlenbach ZH.

29 juin 1979
**Cedem management S.A.,** à Lausanne, prestation de services (FOSC du 25. 7. 1978, p. 2334)
**S.I. Immoprim S.A.,** à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3783)

Charles Bauty n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du président Claus Nüscheler, de Zurich, à Erlenbach ZH.

29 juin 1979
**OSP Etudes d'organisation et de systèmes S.A.,** succursale de Lausanne (FOSC du 30. 12. 1975, p. 3447), avec siège principal à Bâle. Peter Suter reste administrateur mais n'est plus président; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Walter Langhans est actuellement à Reinach BL. Nouveau président avec signature collective à deux: Albert Brunner, de Wald ZH, à Biel-Benken.

29 juin 1979
**S.I. Valency,** à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 7. 1. 1966, p. 60). Nouvelle adresse du siège légal: rue du Grand-Chêne 5 (chez Fidimmobil Lausanne S.A.). Bureau à Colombier NE: chemin de Planeyse 1 (chez Josette Pizzera). L'administrateur Claude Pizzera est décédé; sa signature est radiée. L'administratrice-déléguée Josette Pizzera, actuellement de Colombier NE, est nommée également présidente et continue à signer individuellement.

29 juin 1979
**Société d'exploitation maritime de plaisance S.A. en liquidation,** à Lausanne (FOSC du 14. 9. 1978, p. 2857). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 juin 1979
**Baumgartner Papiers S.A.,** à Crissier (FOSC du 16. 2. 1979, p. 508). Albert Studer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Pierre Ramelet est nommé président; Raymond Devrient reste administrateur mais n'est plus président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Francis Pahud, d'Ogens, à Chêne-Bougeries.

29 juin 1979
**Consolidated Trust S.A.,** à Lausanne, participation et gérance de participations à des entreprises (FOSC du 30. 7. 1975, p. 2105). Statuts modifiés le 15 juin 1979. Conseil: 3 membres au moins.

29 juin 1979
**La Suisse, Société d'assurances sur la vie**
**La Suisse, Société d'assurances contre les accidents**
sociétés anonymes à Lausanne (FOSC du 16. 2. 1979, p. 508).

Arthur Randin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur sans signature: Charles Iffland, de Zurich, à La Sarraz.

29 juin 1979
**La Tapissière S.A.,** précédemment à Ecublens VD (FOSC du 31. 8. 1976, p. 2493). Siège transféré à Renens, rue du Midi 4. Statuts originaires du 29 juillet 1976 modifiés en conséquence le 27 juin 1979. But: commerce et pose de tapis, rideaux, revêtements de sol et de murs et d'articles de décoration d'intérieur. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Serge Pache (inscrit), de et à Epalinges.

29 juin 1979
**Les Retraites-Chandieu B S.A.,** à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 9. 3. 1979, p. 757)
**Les Retraites-Chandieu C S.A.,** à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 9. 3. 1979, p. 757)
**Les Retraites-Chandieu D S.A.,** à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 9. 3. 1979, p. 757)
**Le Troëne S.A.,** à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 1. 10. 1968, p. 2115)

L'administrateur Willy Jeanbourquin est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude Baechtold, de Jouxtens-Mézery, aux Monts-de-Pully, commune de Pully, vice-président, et Jean-Marc Guillerey, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire.

29 juin 1979
**Société Anonyme Montriond-Floréal A**
**Société Anonyme Montriond-Floréal B**
**Société Anonyme Montriond-Floréal C**
**Société Anonyme Montriond-Floréal D**
à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 1. 10. 1968, p. 2115). L'administrateur Willy Jeanbourquin est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude Baechtold, de Jouxtens-Mézery, aux Monts-de-Pully, commune de Pully, vice-président, et Jean-Marc Guillerey, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire.

29 juin 1979
**Ed. Perrottet,** à Lausanne, fabrication et commerce de denrées alimentaires (FOSC du 3. 3. 1964, p. 685). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juin 1979
**Laboromand S.A.,** à Lausanne, commerce, fabrication et représentation de produits pharmaceutiques (FOSC du 3. 8. 1966, p. 2490)
**Publilabo S.A.,** à Lausanne, activités dans le domaine médical et pharmaceutique (FOSC du 3. 8. 1966, p. 2489)
**Interlabo S.A.,** à Lausanne, représentation, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques (FOSC du 3. 8. 1966, p. 2490)

Par suite du transfert de son siège à Fribourg (FOSC du 27. 6. 1979, p. 2062), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

29 juin 1979
**CTGM Compagnie pour le transport et la gestion maritimes S.A.,** à Lausanne, place Pépinet 1. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1979. But: opérations en relation avec le transport par bateaux et la gestion de bateaux. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Olivier Ott, de et à Neuchâtel.

*Bureau de Morges*

29 juin 1979
**Maurice Palmini,** à Morges, appareils radio et télévision; installation (FOSC du 21. 10. 1974, p. 2802). Nouvelle adresse (toujours à Morges): rue de la Gare 25.

*Bureau de Nyon*

29 juin 1979
**Iccu Container Fleet Management S.A.,** à Nyon, commerce de containers, navires, wagons ferroviaires, etc. (FOSC du 2. 12. 1977, p. 3866). Le capital social de fr. 100 000 est maintenant divisé en 1000 actions de fr. 100, les actions ont été transformées en titres nominatifs. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 15 juin 1979.

29 juin 1979
**Chidex Chimie et Développement S.A.,** précédemment à Prangins, produits pharmaceutiques, chimiques, etc., société anonyme (FOSC du 11. 1. 1979, p. 94). Siège social transféré à Crans-près-Céligny, chemin des Grenouilles, chez Markus Binggeli. Statuts modifiés en conséquence le 14 juin 1979. Pierre Rhyner, président, et Ernesto Mainardi, membre, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Markus Binggeli, jusqu'ici vice-président, est nommé président et signe désormais individuellement; il est actuellement domicilié à Crans-près-Céligny. Georges A. Palluat, de Genève, à Collonge-Bellerive, est nouvel administrateur avec signature individuelle.

29 juin 1979
**Allcopy S.A.,** à Tannay. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1979. But: commerce de tout matériel de reprographie. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Jenni, de Iffwil, à Bussigny-près-Lausanne, est nommé administrateur unique, et Albert Covo, de Grèce, à Tannay, directeur; tous deux avec signature individuelle. Adresse: chemin des Pralets.

29 juin 1979
**Philunion S. à r. l.,** à Nyon, édition de publications philatéliques, échange des timbres-poste, cartes postales illustrées, etc., société à responsabilité limtée (FOSC du 6. 5. 1946, p. 1543). Le capital social de fr. 20 000 est actuellement entièrement libéré. Jakob Manz ne fait plus partie de la société par suite de cessation de sa part de fr. 2000 au nouvel associé Jean-Jacques Manz, de et à Nyon. L'associée Imprimerie Ed. Cherix S.A., à Nyon, devenue «Etablissements Ed. Cherix et Filanosa S.A.», à Nyon, a également cédé une partie de fr. 2000 de sa part à Jean-Jacques Manz, qui est ainsi associé pour une part de fr. 4000. Etablissements Ed. Cherix et Filanosa S.A. a en outre cédé une part de fr. 4000 à chacun des nouveaux associés Michel Favre, de Thierrens, à Villars-Tiercelin, et Jean-Paul Sidler, d'Ottenbach, à Troinex. Etablissements Ed. Cherix et Filanosa S.A. reste ainsi associée pour une part de fr. 8000. Nouveau but: conseiller et orienter les entreprises artisanales, industrielles, commerciales et de services, notamment par l'édition d'une revue périodique et de livres, par l'organisation de conférences, cours et séminaires, ainsi que par diverses prestations de conseils ou de services dans le management, dans l'administration et la direction des entreprises. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 25 juin 1979. Les quatre associés, la société Etablissements Ed. Cherix et Filanosa S.A., étant représentée par Jacques Manz, sont désignés comme associés-gérants avec signature collective à deux en précisant que Michel Favre et Jean-Paul Sidler ne peuvent signer entre eux.

*Bureau du Sentier (district de la Vallée)*

29 juin 1979
**Valjoux S.A.,** aux Bioux, commune de L'Abbaye (FOSC du 1. 10. 1975, p. 2653). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 avril 1979, la société a décidé de fusionner avec la Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., société anonyme à Fontainemelon (FOSC du 2. 3. 1978, p. 649) sur la base du contrat de fusion du 4 avril 1979, aux termes duquel la Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A. reprend à titre universel l'actif et le passif de Valjoux S.A. conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1978. Valjoux S.A. est dissoute.

*Bureau de Vevey*

28 juin 1979
**Intropa Handels A.G.,** à Vevey (FOSC du 11. 1. 1979, p. 94), marchandises en tous genres. Le capital social de fr. 1 500 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 780 000, est actuellement entièrement libéré.

28 juin 1979
**Organisation Zoller,** à Vevey (FOSC du 7. 12. 1978, p. 3785), organisation d'entreprises. Procuration collective à deux est conférée à Peter Mendler, de Muolen, à Schindellegi.

28 juin 1979
**Société des Hôtels National et Cygne S.A.,** à Montreux (FOSC du 26. 7. 1977, p. 2453). La société a procédé au regroupement de 406 actions au porteur de fr. 50 en 203 actions au porteur de fr. 100. Capital actuel: fr. 7 412 970 (inchangé), entièrement libéré, divisé désormais en 73 260 actions de fr. 100; 1203 actions de fr. 50 et 1341 actions de fr. 20, toutes au porteur. Statuts modifiés le 22 juin 1979.

29 juin 1979
**O. Tornare,** à Vevey (FOSC du 25. 4. 1960, p. 1256). Laiterie épicerie orientale. Radié par suite de remise de commerce.

29 juin 1979
**Johann Beck,** à Montreux. Titulaire: Johann Beck, de Menznau, à Montreux. Hôtel-café-restaurant aux enseignes Hôtel de Chailly et Le Poivrier. Chailly-sur-Clarens.

## Wallis – Valais – Vallese

*Bureau de Sion*

29 juin 1979
**Forces Motrices de Mauvoisin S.A. (Kraftwerke Mauvoisin AG),** à Sion (FOSC du 2. 7. 1975, n° 151, p. 1829). Joseph Chapuy, Pierre Grézel, Franz Xaver Leu, Werner Lindecker et Robert Lang ne font plus partie du conseil d'administration; les pouvoirs du dernier sont éteints. Ont été nommés membres du conseil d'administration. Jean-Louis Jourdet, de nationalité française, à Paris; Jules Peter, de Wald ZH, à Meggen LU; Hugo von der Crone, de Zurich, Bâle et Russikon, à Zurich; sans signature, et Peter U. Fischer, de Zurich, à Egg ZH, avec signature collective à deux. Reinhard Isler (déjà inscrit) est vice-président du conseil d'administration; la signature collective à deux lui est conférée. Pierre Krafft, administrateur, est maintenant domicilié à Zollikon ZH, et Henri-François l'Hardy, à Fällanden ZH.

## Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

*Bureau de Boudry*

29 juin 1979
**Techno-Service Baumann et Vuilleumier,** à Peseux. Mario Luis Baumann, de et à Neuchâtel, et Raymond Vuilleumier, de La Sagne, à Chézard, commune de Chézard-St-Martin, ont constitué sous cette raison sociale, une sociétéè en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1979. Achat, vente, location et réparation d'appareils de radio, télévision, vidéo et Hi-Fi. Rue Ernest Roulet 7.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

28 juin 1979
**Gaston-Victor Sapin,** à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un café à l'enseigne: «Café du Grand Pont» (FOSC du 31. 10. 1957, n° 255). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 juin 1979
**Elessach S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, importation et exportation de fournitures d'horlogerie, etc. (FOSC du 11. 4. 1979, n° 85, p. 1155). Claude Stünzi, de Horgen ZH, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Montagne 12.

29 juin 1979
**Girard-Perregaux S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres, mouvements, etc. (FOSC du 12. 9. 1978, n° 213, p. 2834). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1979, la société a modifié son but qui sera désormais: l'étude, le développement, la fabrication, l'achat et la vente de montres, mouvements de montres et de tous garde-temps mécaniques, électromécaniques, électroniques et autres. Elle peut toutefois diversifier ses activités. Elle peut aussi acquérir, gérer et aliéner toutes participations à des entreprises, notamment dans le domaine horloger, tant au niveau de la recherche et de la production que de la distribution en gros et au détail. La société peut faire toutes opérations commerciales et financières et conclure tous contrats propres à atteindre son but. Elle peut acheter, construire, exploiter et aliéner des immeubles. Les statuts ont été modifiés en consequence. L'administrateur sans signature Hans Meyer a démissionné. A été nommé administrateur, sans signature, André Favre, des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

29 juin 1979
**Caisse Raiffeisen de Buttes,** à Buttes, société coopérative (FOSC du 1. 7. 1974, n° 150, p. 1810). Gilbert Dubois, président, a démissionné; André Bourquet, vice-président, est décédé; leurs pouvoirs sont radiés. Eric Willy Dubois et Pierre Auguste Thiébaud, tous deux de et à Buttes, ont été nommés, le premier président, le second vice-président, tous deux avec signature collective à deux.

## Genf – Genève – Ginevra

25 juin 1979
**Inci SA, Institute for New Cerebral Investigations,** à Thônex, nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 6. 1979. But: création et animation d'un centre de formation et de recherches de nouvelles techniques de gestion et d'organisation destinées à l'industrie et au commerce; diffusion de programmes audiovisuels traitant du perfectionnement individuel, organisation de séminaires et cours avancés en cette matière accessibles au grand public. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Apport en nature: 60 programmes de développement personnel comprenant 1080 cassettes pour magnétophone d'une valeur de fr. 21 000, selon facture du 14. 6. 1979, pour fr. 20 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Alain Schumacher, de et à Cossonay, président; Ulrich Rammelt, de RFA, à Ecublens, et Peter Kohl, d'Avenches, à Lausanne; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2–4, chemin de Bedex.

28 juin 1979
**Blanchisserie du cinéma, Fromaigeat et Perrelet,** à Carouge, société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1978. Associés: Michel Fromaigeat, de Courrendlin, à Meyrin, et Gilbert Perrelet, du Locle, à Commugny. Blanchisserie, 42, rue Saint-Joseph.

28 juin 1979
**Menu frères,** à Plan-les-Ouates, élevage et commerce de porcs, société en nom collectif (FOSC du 8. 7. 1968, p. 1482). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 juin 1979
**Morand & Bovier,** à Carouge, bureau d'ingénieurs, société en nom collectif (FOSC du 21. 4. 1976, p. 1076). Nouvelle adresse: 33, route de Troinex.

28 juin 1979
**Schulthess E.,** à Chêne-Bourg, commerce de semences, etc. (FOSC du 15. 6. 1938, p. 1330). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 juin 1979
**SI Alchemik,** à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262)
**SI Enelram,** à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262)
**Société Immobilière Fenek,** à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262)
**Société immobilière Gautier-Lac,** à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262)
**Société Immobilière Gonosz,** à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262)
**Société anonyme de l'Hôtel Ariana,** à Genève (FOSC du 8. 9. 1977, p. 2931)
**Hôtel Ascot SA,** à Genève (FOSC du 14. 8. 1969, p. 1875)
**Hôtel d'Auteuil SA,** à Genève (FOSC du 1. 12. 1977, p. 3851)
**Hôtel de Chantilly SA,** à Genève (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2743)
**Hôtel Edelweiss SA, Genève,** à Genève (FOSC du 25. 11. 1977, p. 3786)
**Hôtel Epson SA,** à Genève (FOSC du 8. 9. 1977, p. 2931)
**Hôtel Royal SA, Genève,** à Genève (FOSC du 29. 3. 1978, p. 950)
**Hôtel de Vincennes SA,** à Genève (FOSC du 8. 9. 1977, p. 2931)
**SI Rue de Lausanne 33,** à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 12. 1977, p. 3851)
**Société Immobilière de la rue de Lausanne 41,** à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1978, p. 950)
**SI Rue de Lausanne 43,** à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1978, p. 950)
**SI Mister Yeks,** à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1977, p. 2921)
**Société Immobilière Muniton,** à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262)
**SI Odette,** à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262)
**Société Immobilière Pâquis-Lac,** à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262)

L'administrateur Othmar Rey est maintenant domicilié à Nyon

28 juin 1979
**Rentimo SA,** à Genève, exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262). Othmar Rey est maintenant domicilié à Nyon. Christian Rey, à Versoix.

28 juin 1979
**SI Vive Espoir,** à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262). L'administrateur Othmar Rey est maintenant domicilié à Nyon.

28 juin 1979
**Inter Maritime Bank,** à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1979, p. 1048). Les pouvoirs de Marco Bläsi sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Américo Wehbe, des USA, à Genève, et Christian von Bavier, de Coire, à Genève. Jan Peter Pihlgren est maintenant domicilié à Trélex.

28 juin 1979
**SI route de la Capite 117,** à Cologny, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1979, p. 420). Victor Fischer n'est plus adminmistrateur; ses pouvoirs sont radiés. Monique Saïd, de Romont FR, à Chêne-Bougeries, est administratrice unique avec signature individuelle.

28 juin 1979
**Ched Management SA,** à Genève, prestations de services en matière de gestion financière, etc. (FOSC du 9. 11. 1973, p. 3003). Les administrateurs Charles Induni et Edouard Induni signent désormais individuellement.

28 juin 1979
**Société Immobilière Cosmos B,** à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 12. 1974, p. 3252). Cécile-Joséphine Frutschi (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert Frutschi, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

28 juin 1979
**Imprimerie Gérard de Buren SA,** à Genève (FOSC du 22. 11. 1977, p. 3742). Administration: Guy Vincent, de Carouge, à Chêne-Bourg, président; Jean-Claude Fries, de Triengen, à Genève, secrétaire, et Emile-Ernest Boillet. Signature individuelle de Guy Vincent et Jean-Claude Fries. L'administrateur Emile-Ernest Boillet n'exerce plus la signature sociale.

28 juin 1979
**Lorexco SA,** à Chêne-Bougeries, produits de consommation, etc. (FOSC du 23. 6. 1978, p. 1985). François Papinot n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et signe désormais individuellement. Jacqueline Lambiel n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Marie-José Papinot, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

28 juin 1979
**Société Immobilière rue de Montchoisy No 8,** à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1972, p. 3263). Jacques Bordier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Bordier, de Genève, à Veyrier, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

28 juin 1979
**Pritchard Services Group (Genève) SA,** à Genève, services administratifs (FOSC du 16. 2. 1979, p. 510). John A. R. Miller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Peter R. Pritchard a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement.

28 juin 1979
**Ryder Golf Corporation SA,** à Genève, importation et exportation de tous articles se rapportant au golf, etc. (FOSC du 30. 12. 1977, p. 4145). Gordon Wright Provan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gerald Albert Dingley, de Grande-Bretagne, à Bushey (GB), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 juin 1979
**Seamark SA,** à Genève, achat, distribution et vente de produits alimentaires, etc. (FOSC du 7. 5. 1979, p. 1479). Les pouvoirs de Jan Hadjopoulos sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Adriana Meijer, de Laufon, à Versoix.

28 juin 1979
**Transdiam SA,** à Genève, manutention et réexpédition de marchandises en transit, etc. (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). Nouvelle adresse: 80, rue du Rhône.

28 juin 1979
**Buma SA,** succursale de Meyrin, commerce de machines et d'articles de bureau, entreprise ayant son siège à Dübendorf (FOSC du 11. 3. 1975, p. 655). La procuration de Franz Klein, Karl Ammann et René Hofmann est radiée. Margrit Guggenbühl est maintenant domiciliée à Wallisellen.

28 juin 1979
**Cimrex SA,** à Genève, commerce d'articles de luxe, objets d'art, etc. (FOSC du 19. 6. 1972, p. 1600). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Cimrex SA, en liquidation.** Liquidateur: Jean Dubey, de et à Pully, avec signature individuelle. Alfred Habib et Alfred König ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

28 juin 1979
**Robert E. Mac Donald Investment Corporation SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1979. But: acquisition, administration, prise et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales ou industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert E. Mac Donald, des USA, à New York, président; Pierre Emaldi, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président; Raymond Luscher, de Genève, à Troinex, secrétaire; Bernard Mallet, de Genève, à Paris, et Claude Favre, de Genève, à Lancy; lesquels signent individuellement. Adresse: 1–3, rue Jacques Balmat, chez Pictet & Cie.

28 juin 1979
**Mobag,** succursale à Genève, construction d'immeubles, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 15. 6. 1978, p. 1891). Les pouvoirs de Reto Schneider sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Hannes Hofmann, de Zurich, à Uitikon, directeur de la société.

28 juin 1979
**Profil conseils en personnel SA,** à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 10. 8. 1978, p. 2518). Procuration collective avec un administrateur ou un directeur, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Philippe Masset, de Genève, à Saint-Genis (F).

28 juin 1979
**Sergy Pare-Hôtel SA,** à Genève, opérations immobilières se rattachant à l'industrie hôtelière (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1759). Nouvelle raison de commerce: **SI Résidence Krieg-Parc.** Statuts modifiés le 18. 6. 1979.

28 juin 1979
**SI Grand Trèfle A,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)
**SI Grand Trèfle B,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)
**SI Grand Trèfle E,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)
**SI Grand Trèfle F,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)
**SI Grand Trèfle M,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)
**SI Grand Trèfle N,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)
**SI Grand Trèfle O,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)
**SI Grand Trèfle P,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)
**SI Grand Trèfle R,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)
**SI Grand Trèfle S,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)
**SI Grand Trèfle T,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)
**SI Grand Trèfle V,** à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357)

Les biens de la société ont été repris par la Confédération suisse. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

28 juin 1979
**Western Financial Corporation, en liquidation,** à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 17. 8. 1976, p. 2372). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

## Jura – Jura – Giura

*Bureau de Delémont*

29 juin 1979
**S.I. Le Pichoux S.A.,** à Delémont, immeubles (FOSC du 26. 1. 1979, n° 21, p. 267). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1979, la société a modifié sa raison sociale en celle de **Douvé S.A.** En outre, la société a pour but l'exploitation des moyens de transports en général, ainsi que la fabrication, l'achat et la vente des marchandises transportées et autres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les administrateurs Francis Wannier, président, et Willy Keiser, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Andrée Douvé née Galli, de Charmoille, à Bassecourt, présidente, et Marcus Pfund, de Herbetswil, à Delémont, secrétaire. Signature individuelle des administrateurs. Nouvelle adresse: rue Auguste Quiquerez 76.

*Bureau de Porrentruy*

25 juin 1979
**F. J. Burrus S.A.,** à Boncourt, achats, constructions, locations, gérances et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières, etc. (FOSC du 27. 3. 1979, n° 72, p. 959). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mai 1979, la société a décidé de modifier sa raison sociale qui sera dorénavant **Les Clavières S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication.

29 juin 1979
**Hermine Gerber, Chaussures de la Réfous,** à Porrentruy, commerce de chaussures (FOSC du 7. 3. 1955, n° 55, p. 627). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juin 1979
**Solwatches Distribution horlogère S.A., Porrentruy,** à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 19 juin 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de toutes pièces nécessaires au montage de montres, l'achat et la vente de montres terminées, l'achat, la vente, la location de moyens de production et de confection pour ces produits, la recherche et le développement dans ce domaine, l'acquisition et la vente de brevets et licences, l'achat et la vente d'immeubles. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, pour autant que les adresses de ces derniers soient connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gina Menozzi née Parini, de Iragna TI, à Oberwil, est administratrice unique, avec signature individuelle. Adresse: rue du Temple 8.

29 juin 1979
**Minerva, Manufacture de chaussures S.A. (Minerva Schuhfabrik AG),** à Porrentruy (FOSC du 20. 9. 1977, n° 220, p. 3042). La signature du fondé de pouvoirs est radiée. Ruedi Probst, jusqu'ici fondé de pouvoirs est nommé vice-directeur. Maurice Chêne, d'Epiquerez, à Damvant, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est nommé vice-directeur. Walter Iseli, de Walkringen, à Porrentruy, est nommé fondé de pouvoirs. Ils engagent la société en signant collectivement à deux.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)*

Rectification
**Le Franc-Montagnard S.A.,** à Saignelégier (FOSC du 5. 7. 1979, n° 154, p. 2159). Pierre Paupe, administrateur, de Soubey, est domicilié à Saignelégier. Le nom exact du directeur est Pierre Voisard.

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommations – Diffida

Die Kraftloserklärung des 5¼% Kassenscheins Nr. 10763 der Amtssparniskasse Aarberg von Fr. 10 000.–, lautend auf den Inhaber, Coupons per 12. Januar 1976–78, Verfall 12. Januar 1978, wird begehrt.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1059¹)

3270 Aarberg, den 6. Juli 1979 — Der Gerichtspräsident: Kihm

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes für Fr. 15 000.– mit Zinsen bis 5% mit Nachrücken im 2. Rang, lastend auf Sektion I Parzelle 996¹ mit Wohngebäude St. Johanns-Ring 119, Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, zugunsten der Frau Maria Katharina Lais-Weiss, Schuldner: Johann Lais-Weiss, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. Juni 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 30. Juni 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 125/1979). (989²)

4051 Basel, den 25. Juni 1979 — Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der 3¼% Anleiheobligation Nr. 1666 der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Basel, lautend auf den Inhaber, über nominal Fr. 100 000.–, Laufzeit 1978/1990, mit Jahrescoupons per 13. November 1979 bis 13. November 1990, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Juni 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 4. Januar 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Titel kraftlos erklärt wird. (P 99/1979). (990²)

4051 Basel, den 25. Juni 1979 — Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Anlagesparheftes Nr. 366 350 der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Fribourg, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 13 726.35, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Juni 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 2. Januar 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (P 103/1979) (991²)

4051 Basel, den 25. Juni 1979 — Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 242.220.04 der Spar + Leihkasse in Bern, ausgestellt auf den «Inhaber» mit einem Guthaben von Fr. 6655.85, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Sparheft ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1043²)

3011 Bern, den 3. Juli 1979 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 5¼% der Spar + Leihkasse in Bern, Nr. OC 2581 von nom. Fr. 5000.–, fällig am 26. Februar 1979, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1044²)

3011 Bern, den 3. Juli 1979 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der Namenaktien Nrn. 28, 29, 30, 31, 38 und 43 der Zentrum AG, mit Sitz in Bern, lautend auf Henri Leschot, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1045²)

3011 Bern, den 3. Juli 1979 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Die unbekannten Inhaber der folgenden Werttitel:

a) Kassenschein 3% der Kantonalbank von Bern, Nr. AC 6026, von nom. Fr. 5000.–, fällig am 21. Januar 1981, mit Jahrescoupons Nrn. 1–3;
b) Kassenschein 6% der Kantonalbank von Bern, Nr. NS 517, von nom. Fr. 5000.–, fällig am 8. Februar 1980, mit Jahrescoupon Nr. 6 per 8. Februar 1980;
c) Zwei Kassenscheine 3¼% der Kantonalbank von Bern, Nrn. BB 6169/70, von nom. je Fr. 1000.–, fällig am 25. Januar 1980, mit Jahrescoupons Nr. 3 per 25. Januar 1980;
d) Drei Kassenscheine 7¼% der Kantonalbank von Bern, Nrn. UU 78/80, von nom. je Fr. 1000.–, fällig am 8. Januar 1982, mit Jahrescoupons Nrn. 5–7 per 8. Januar 1980–1982;
e) Kassenschein 7¼% der Kantonalbank von Bern, Nr. SF 693, von nom. Fr. 5000.–, fällig am 8. November 1979, mit Jahrescoupon Nr. 5 per 8. November 1979;
f) Zwei Kassenscheine 7% der Kantonalbank von Bern, Nrn. RE 4913/14, von nom. je Fr. 1000.–, fällig am 16. September 1979, mit Jahrescoupons Nrn. 4 und 5 per 16. September 1978/79;
g) Zwei Obligationen 5¼% Bernische Kraftwerke AG, Bern, 1969–1983, Nrn. 608/9, von nom. je Fr. 1000.–, fällig am 1. Juli 1983, mit Jahrescoupons per 1. Juli 1978–1983;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1046²)

3011 Bern, den 3. Juli 1979 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 45 000.– vom 7. August 1961, Beleg V/8263, lautend zugunsten des Hans Messerli, des Rudolf Messerli und der Lisbeth Messerli, alle in Bern, haftend im 1. Rang auf dem Grundstück Bern-Grundbuchblatt Nr. 109 Kreis VI (Eymattstrasse), der Einwohnergemeinde Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1057²)

3011 Bern, den 5. Juli 1979 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 700.– vom 14. Mai 1949, Beleg E IV/2504, lautend zugunsten der Anna Lutz-Wenger, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Forstweg 34, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1410 Kreis II, des Hans-Rudolf Grütter, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1058²)

3011 Bern, den 5. Juli 1979 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

0.296989.0, lautend auf Barbla Tönett-Hatecke, 1893, Ardez,

0.400505.8, lautend auf Società da Lavandaria, Susch,

0.456240.2, lautend auf Luis Bulfoni, de Nicolo, Susch.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (1065¹)

7000 Chur, den 9. Juli 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Namenaktie Nr. 4633 der Sportbahnen Pischa AG inkl. Couponsbogen, lautend auf A. Frey-Dolde, Tellistrasse 53, Aarau.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, den vorgenannten Titel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (1064¹)

7299 Jenaz, den 6. Juli 1979 — Bezirksgericht Oberlandquart: M. Simmen

Es wird vermisst:

Schuldbrief Zif. 10 um Fr. 50 000.–, datiert 17. August 1950, Zins 4½%, ohne Vorgang, lastend auf GB Nr. 345 und 349 Morschach; Creditor: Inhaber, Debitor: Frau Emilie Wirth-Henggeler.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1033¹)

6430 Schwyz, den 29. Juni 1979 Bezirksgerichtspräsidium Schwyz: Dr. O. Annen

Es werden vermisst:

1. Handschrift Zif. 8 um Fr. 340.–, datiert 27. April 1881, ohne Vorgang; Debitor: Zeno Horath, Creditor: Roman Inderbitzin;
2. Versicherung Zif. 10 um Fr. 200.–, datiert 7. Mai 1882, mit Vorgang Fr. 340.–; Debitor: Zeno Horath, Creditor: Franz Anderrüthi;

beide Titel haftend auf GB Nr. 158 Schwyz, eine Hütte mit Melchstallung im Wandli auf Hesisbohl.

Jedermann, der über die vermissten Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz innert einem Jahr seit dieser Publikation Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1060¹)

6430 Schwyz, den 5. Juli 1979 Bezirksgerichtspräsidium Schwyz: Dr. O. Annen

Es werden als vermisst gemeldet:

Fr. 80.– landrechtlich liegender Zedel, im 2. Rang, Vorgang Fr. 763.–, mit 2 liegenden Zinsen.
Fr. 60.– abzinsig liegender Zedel, im 5. Rang, Vorgang Fr. 2123.–, mit 2 liegenden Zinsen.
Fr. 400.– Handwechsel-Zedel, im 9. Rang, Vorgang Fr. 4583.–.
Fr. 250.– Handwechsel-Zedel, im 10. Rang, Vorgang Fr. 4983.–.
alle 4 Titel lastend auf Liegenschaft Grundbuch Wolfhalden Nr. 96, Plan 2, Hinterlochen, Wolfhalden;
Fr. 900.– Handwechsel-Zedel, im 2. Rang, Vorgang Fr. 7300.–.
Fr. 1000.– abzinsig liegender Zedel, im 6. Rang, Vorgang Fr. 17 200.–.
Fr. 2800.– Schuldbrief im 9. Rang, Vorgang Fr. 21 000.–, zugunsten Inhaber.
alle 3 Titel haftend auf Grundbuch Teufen Nr. 286, Plan-Blatt 10, Hauptstrasse 26, Teufen.
Fr. 300.– Handwechsel vom 3. September 1885, Vorgang Fr. 6000.–, Zedelkopierbuch XV/49, haftend auf Parzelle Nr. 453 und 482, Neuschwendi-Rehetobel.

Der allfällige Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, ihn bis Ende August 1980 der Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh., 9043 Trogen, einzureichen; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1041²)

9043 Trogen, den 4. Juli 1979 Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Es werden als vermisst gemeldet:

Fr. 18 000.– 5½% Kassaobligationen der Appenzell A.Rh. Kantonalbank Nr. 67700/2 = 3/6000.–, ohne Jahrescoupons, Verfall: 17. Dezember 1978.
Fr. 5 000.– 7% Kassaobligation der Appenzell A.Rh. Kantonalbank Nr. 71347 = 1/5000.–, mit Jahrescoupon per 24. Mai 1979, Verfall: 24. Mai 1979.

Der allfällige Besitzer dieser Obligationen wird aufgefordert, sie bis Ende Februar 1980 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzureichen; andernfalls werden sie für kraftlos erklärt. (1042²)

9043 Trogen, den 4. Juli 1979 Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 22. Oktober 1971, Fr. 25 000.–, haftend im 5. Rang auf GB Reinach Nr. 3028, lautend auf Leutwyler Hans, Kaufmann, Reinach, als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 10. Juli 1980 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1035¹)

5726 Unterkulm, den 3. Juli 1979 Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Es werden vermisst:

1. Fr. 76.19 Auskaufsgut, angegangen am 24. Februar 1830, lastend auf Birchbüelschür, Willisau-Land, des Josef Spengler-Wespi;
2. Fr. 4000.— Schuldbrief, angegangen am 1. Juni 1928, lastend auf Hugehof, Willisau-Land, des Anton Mahnig-Grüter;
3. Fr. 3400.— Schuldbrief, angegangen am 3. Juni 1928, lastend auf Hugehof, Willisau-Land, des Anton Mahnig-Grüter;
4. Fr. 2000.— Schuldbrief, angegangen am 2. September 1910, lastend auf Kumschick, Willisau-Land, des Hans Korner- Arnold und der Erben des Franz Korner-Arnold sel.;
5. Fr. 190.48 Gült, angegangen am 24. Februar 1700, lastend auf Unter-Birchbüel, Willisau-Land, des Julius Stadelmann-Imfeld;
6. Fr. 3000.— Gült, angegangen am 1. Oktober 1907, lastend auf Schwarzwald, Willisau-Land, des Anton und Xaver Birrer;
7. Fr. 340.— Prioritätsgült, angegangen am 25. Dezember 1887, lastend auf Klein-Sennhof, Willisau-Land, des Walter Lütolf-Müller.

Die allfälligen Inhaber der Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1036¹)

6130 Willisau, den 3. Juli 1979 Amtsgerichtspräsident von Willisau

Es wird vermisst:

6%ige Inhaber-Kassaobligation Nr. 649 837 der Aarg. Kantonalbank, Zofingen, lautend auf den Inhaber, Fr. 5000.–, fällig am 28. Februar 1980, mit Coupons ab 28. Februar 1978.

An den allfälligen Inhaber dieser Kassaobligation ergeht die Aufforderung, die Kassaobligation binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 10. Juli 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1039²)

4800 Zofingen, den 3. Juli 1979 Bezirksgericht Zofingen

Deuxième avis

Par décision du vendredi 8 juin 1979, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.– inscrite au registre foncier sous Pjb 1170 lettre p du 23 août 1941, grevant en concours entre elles en 2e rang avec quatre autres cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.–, l'immeuble sis sur la parcelle 355 feuille 10, section Eaux-Vives, propriété de la S.I. chemin Zurlinden S.A., de se faire connaître et de déposer le titre au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait également défense au débiteur du titre d'en acquitter le capital et les intérêts, sous menace de devoir payer deux fois. (918²)

1200 Genève, le 8 juin 1979 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy,

ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

2e rang: fr. 2623.40, 7%, inscrite au registre foncier le 6 juin 1951 à P.J. II 3471, au profit de M. Edmond Goffinet, Buix, et grevant l'immeuble n° 2024 du ban de Boncourt appartenant à Gérard Prongué;

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation sera prononcée. (1031¹)

2900 Porrentruy, le 22 juin 1979 Le président du Tribunal II: Theurillat

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy,

ordonnons au détenteur éventuel des carnets d'épargne désignés ci-dessous:

carnets d'épargne nos 505 et 2024 de la Caisse Raiffeisen de Saint-Ursanne, libellés au nom de Silvio Tosalli, né en 1946, Saint-Ursanne,

de produire ces carnets d'épargne à notre greffe dans le délai de six mois à partir de la première insertion de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation sera prononcée. (1032¹)

2900 Porrentruy, le 22 juin 1979 Le président du Tribunal II: Theurillat

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 3000.–, interesse al 5%, gravante in 1° rango la particella n. 536 RFD di Gordola, iscrizione a ufficio registri del 24 giugno 1954, dg. 1661, già di proprietà del Signor Ugo Laffranconi, Gordola, e ora di proprietà del Signor Giancarlo Laffranconi, fu Ugo, Ginevra, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 20 luglio 1980, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1040²)

6601 Locarno, il 4 luglio 1979 Il pretore: avv. G. Franscini

## Kraftloserklärungen
## Annulations – Annullamenti

Namenschuldbrief vom 30. August 1950 per Fr. 4000.– der Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Baden, MZ 6%, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Baden Nr. 1409 wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1069)

5400 Baden, den 11. Juli 1979 Bezirksgericht Baden

Das Sparheft Nr. 16 329 der Spar- und Leihkasse Riggisberg mit einem Saldo per 1. Januar 1978 von Fr. 18 913.65 zugunsten Alfred Herzig sel., Riggisberg, wird kraftlos erklärt. (1067)

3123 Belp, den 6. Juli 1979 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Die Namenaktien Nrn. 149 und 150 der Spar- und Leihkasse Gürbetal, in Mühlethurnen, von nominal Fr. 500.–, werden kraftlos erklärt. (1068)

3123 Belp, den 6. Juli 1979 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Der erstmals in Nr. 45 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. Februar 1978 als vermisst aufgerufene Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 9000.–, vom 29. Mai 1935, Beleg III/3349, haftend im 3. Rang auf der Besitzung Bühlstrasse 25 A in Bern, Grundbuchblatt Nr. 270, Kreis II, des Fritz Rubi, daselbst, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1062)

3011 Bern, den 5. Juli 1979 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Schuldbrief von Fr. 750.– vom 16. Dezember 1938 zugunsten der Spar- und Leihkasse, Breitenbach, haftend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 215, Grundbuch Grellingen, Eigentümer: F. Montavon-Hof, Grellingen, wird kraftlos erklärt. (1066)

4242 Laufen, den 9. Juli 1979 Der Gerichtspräsident: Strasser

Das Obergericht des Kantons Baselland hat mit Beschluss vom 3. Juli 1979 den Schuldbrief per Fr. 97 900.– im 2. Rang auf GB Bottmingen, Parzelle 449 Belege 5270 vom 9. September 1968 mit Zins bis 6½%, Gläubigerin Emma Gebele-Mesmer, Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1061)

4410 Liestal, den 4. Juli 1979 Obergerichtskanzlei Baselland

Kraftlos wird erklärt: Schuldbrief Ziffer 9, Debitor: Bodmer & Hürlimann, Kreditor: J. J. Arbenz-Näf, a/GB Nr. 540 KTN 219 Bächwollerau für Fr. 20 000.– im 2. Rang mit Vorgang Fr. 30 000.–. Errichtungsdatum: 12. November 1892. (1071)

8832 Wollerau, den 9. Juli 1979
Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe

Le juge instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que par décision du 9 juillet 1979, il a prononcé l'annulation des titres suivants, conformément aux art. 981 ss du CO:

Livret d'épargne n° 958, de la Caisse Raiffeisen de Massongex, au nom de Ruppen Victor et Amanda, à Massongex,

Livret d'épargne n° 429, de la Caisse Raiffeisen de Massongex, au nom de Ruppen Andrée Yvette, d'Albert, à Massongex,

Livret d'épargne n° 394, de la Caisse Raiffeisen de Massongex, au nom de Ruppen Yvonne Marie-Thérèse, d'Albert, à Massongex. (1070)

1920 Martigny, le 10 juillet 1979 Le juge-instructeur I: G. Collombin

La pretura del distretto di Bellinzona avvisa che con decreto 6 luglio 1979 ha dichiarato annullato il libretto di risparmio al portatore n. 034-504.284 con un saldo di fr. 16 576.90 emesso dall'agenzia di Bellinzona della Unione di Banche Svizzere.

Di conseguenza la Banca emittente è autorizzata a rilasciarne un duplicato. (1063)

6501 Bellinzona, il 6 luglio 1979 Per la pretura: Il segretario ass.: A. Guidi

# Andere gesetzliche Publikationen
# Autres publications légales
# Altre pubblicazioni legali

## Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.

1. Ariane S.A., Corsets, Bahnhofstrasse 67/Sihlstrasse 1, 8001 Zürich; Inhaberinnen: Wiera Gitermann, geb. 28. Oktober 1905, von Zürich, wohnhaft Freigutstrasse 36, 8002 Zürich; Edith Schweizer geb. Schuhmacher, geb. 25. Februar 1914, von Zürich, wohnhaft Witikonerstrasse 336, 8053 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1982.
2. Boutique Buntspecht, Bahnhofstrasse 12, 8802 Kilchberg; Inhaberin: Margot Hasler, geb. 17. März 1930, von Zürich, wohnhaft Schwandenstrasse 29, 8802 Kilchberg
Geschäftseröffnungsverbot bis 26. Mai 1982
3. Buchhandlung Witikon, Witikonerstrasse 400, 8053 Zürich, Filiale der Buchhandlung Münsterhof, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Arthur Aebi, geb. 8. Mai 1925 und Rosa-Elisabeth Aebi geb. Roderer, geb. 1. Juni 1925, beide von Zürich, wohnhaft im Berg, 8463 Benken ZH.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1982.
4. Centralmoden AG, Central 2, 8001 Zürich; Inhaber: Rohr René, Dr. iur., geb. 8. Juli 1930, von Hunzenschwil AG, wohnhaft Uetlibergstrasse 184, 8045 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. April 1982.
5. EFG Electronic AG, Schaffhauserstrasse 405, 8050 Zürich; Inhaber: Hans Hauri, Dr. rer. pol., geb. 27. Oktober 1927, von Seengen AG, wohnhaft Falkenweg 324, 5706 Boniswil AG.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1982.
6. Guttmann Damenkonfektion, Gotthardstrasse 52, 8002 Zürich; Inhaberin: Rosalie Guttmann geb. Weinberger, geb. 14. Dezember 1903, von Zürich, wohnhaft Katharinaweg 3, 8002 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 28. März 1982.
7. Maya's Wulleläden, Wolle und Mercerie, Seestrasse 113, 8820 Wädenswil; Inhaber: Viktor Pfeuti, geb. 30. August 1932, von Wahlern BE, wohnhaft Steinbruggstrasse 4, 8603 Schwerzenbach ZH; Eheleute Jürg Kündig, geb. 8. Dezember 1945 und Edith Kündig geb. Saner, beide von Pfäffikon ZH, wohnhaft Aumattstrasse 139, 4153 Reinach BL.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1982.
8. Möbel-Neuhof AG, Thurgauerstrasse 70/72, 8050 Zürich; Inhaber: Eheleute Werner Rachmühl, geb. 4. November 1922 und Dora Rachmühl geb. Mantel, geb. 4. Dezember 1924, beide von Basel, wohnhaft Lettenstrasse 29, 8404 Winterthur; Siegried Wiesel, geb. 2. November 1924, von Zürich, wohnhaft Allenmoosstrasse 115, 8057 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Mai 1982.
9. Möven-Drogerie, Willi Hübscher, Sihlfeldstrasse 81/Badenerstrasse 246, 8004 Zürich; Inhaberin: Martha Hübscher geb. Walker, geb. 21. August 1917, von Hallau SH, wohnhaft Windenboden, 6345 Neuheim ZG.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1982.
10. Ernst Käser, Inhaberin K. Käser, Papeterie, Badenerstrasse 668, 8048 Zürich; Inhaberin: Katharina Käser geb. Frei, geb. 24. Juli 1912, von Zürich, wohnhaft Regensbergstrasse 231, 8050 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 27. Juni 1982.
11. E. Pagliacci, Herrenbekleidungs-Spezialgeschäft, Hornergasse 17, 8001 Zürich; Inhaber: Ettore Pagliacci, geb. 29. Dezember 1905, von Zürich, wohnhaft Stockerstrasse 9, 8002 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1982.
12. Ernst Pfister, Textilwaren, Zugerstrasse 24, 8820 Wädenswil; Inhaber: Eheleute Ernst Pfister, geb. 3. März 1908 und Leonie Pfister geb. Bosshard, geb. 20. Juni 1911, beide von Uster und Wädenswil ZH, wohnhaft Zugerstrasse 24, 8820 Wädenswil.
Geschäftseröffnungsverbot bis 12. Mai 1982.
13. Robert's Tailleur Chemisier, E. Vogt, Hottingerstrasse 5, 8032 Zürich; Inhaber: Eugen Vogt, geb. 20. November 1902, von Wangen SZ, wohnhaft Hottingerstrasse 5, 8032 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1982.
14. H. Rubin, Lederwaren, Schaffhauserstrasse 79, 8006 Zürich; Inhaber: Eheleute Hans Rubin, geb. 8. Januar 1909 und Hedwig Rubin geb. Graf, geb. 5. Juli 1908, beide von Lauterbrunnen BE, wohnhaft Schaffhauserstrasse 79, 8006 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 17. März 1982.
15. Hans Schellenberg, Bijouteriewaren, Beekenhofstrasse 10, 8006 Zürich; Inhaber: Eheleute Hans Schellenberg, geb. 20. Juni 1901, und Olga Schellenberg geb. Mader, geb. 3. September 1905, beide von Zürich, wohnhaft Röslistrasse 55, 8006 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1982.
16. Telfina AG, Discounthaus Bernina, Schaffhauserstrasse 276, 8057 Zürich; Inhaber: Martin Ulber, geb. 22. März 1951, von Lenz GR, wohnhaft Seestrasse 1, 8610 Uster; Eheleute Marco Oss, geb. 5. Juni 1946 und Ning Oss geb. Parlick, geb. 1. Dezember 1950, beide von Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1981.
17. Leo Voegele's Erben, Seestrasse 39, 8330 Pfäffikon; Inhaberin: Anna Voegele, geb. 20. Februar 1889, von Winterthur, wohnhaft Seestrasse 39, 8330 Pfäffikon ZH.
Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1982.
18. Bébéhaus Wagner, Illnauerstrasse 14, 8307 Effretikon; Inhaber: Eheleute Stefan Wagner, geb. 13. Juni 1922 und Hildegard Wagner geb. Zauner, geb. 18. Mai 1934, beide von Effretikon ZH, wonhaft Illnauerstrasse 14, 8307 Effretikon ZH.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1982.
19. Jakob Wild, Cigarren/Papeterie/Leihbibliothek, Zweierstrasse 53, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Jakob Wild, geb. 25. September 1916 und Lina Elsa Wild geb. Stähli, geb. 11. Januar 1920, beide von Zürich, wohnhaft Schöntalstrasse 24, 8004 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 27. April 1982.
20. Hans Wunderli, Haushaltartikel, Seefeldstrasse 115, 8008 Zürich; Inhaber: Eheleute Hans Wunderli, geb. 8. Dezember 1905 und Berta Wunderli geb. Säger, geb. 7. November 1912, beide von Meilen ZH, wohnhaft Bellerivestrasse 181, 8008 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 8. Juni 1982.
21. Ulrich Zellweger, Stoffe, Stauffacherstrasse 28, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Ulrich Zellweger, geb. 26. März 1910 und Brigitte Zellweger geb. Meister, geb. 6. Dezember 1936, beide von Altstätten SG, wohnhaft In der Rüti 7, 8800 Thalwil.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1981.

**Teilausverkäufe**

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes im Kanton Zürich eine weitere Verkaufsstelle mit gleicher Ware zu eröffnen, oder die aufgegebene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

1. Huskin, S. Kin, Textilien, Stauffacherquai 5, 8004 Zürich; Aufgabe der Filiale Stauffacherquai 2, 8004 Zürich. Inhaber: Eheleute Salomon Kin, geb. 22. April 1907 und Renée Kin geb. Eisen, geb. 19. September 1912, beide von Zürich, wohnhaft Stampfenbachstrasse 103, 8006 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 14. April 1981.
2. Schubiger-Vertriebs AG, Fürstenlandstrasse 109, 9014 St. Gallen; Aufgabe der Filiale Hardstrasse 1, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Kilian Schubiger, geb. 5. Februar 1925 und Hedwig Schubiger geb. Scherrer, geb. 28. Oktober 1928, beide von Gommiswald SG, wohnhaft Peter-und-Paul-Strasse 5, 9010 St. Gallen.
Geschäftseröffnungsverbot bis 28. März 1981. (A969)

8090 Zürich, den 10. Juli 1979 — Direktion der Polizei des Kantons Zürich

## Braun Electric International SA, Baden

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserodentliche Generalversammlung der Braun Electric International SA, Baden, hat am 10. Juli 1979 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 10 000 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung und Annullierung von 9900 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.–.

Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten, von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Braun Electric International SA, Mellingerstrasse 1, 5401 Baden, eingereicht werden. (A961¹)

5401 Baden, den 10. Juli 1979 — Braun Electric International SA

## Wohnheimgenossenschaft Egghölzli, in Bern

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim unterzeichnenden Bevollmächtigten anzumelden. (A964¹)

3001 Bern, den 6. Juli 1979 — Der Bevollmächtigte: A. von May, Notar, Bundesgasse 30, Bern

## Grufinag AG in Liq., Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Grufinag AG in Liq., in Basel. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 533). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Gläubiger werden gebeten, sich beim Liquidator, Rechtsanwalt Peter Höche, Ludolfusstrasse 3, D-6000 Frankfurt am Main (D), zu melden. (A968¹)

D-6000 Frankfurt a. M., den 5. Juli 1979 — Der Liquidator

## J. Stauffer AG Aarau

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der J. Stauffer AG Aarau vom 3. Juli 1979 hat ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, TRO Treuhand & Revisions AG, Martin-Disteli-Strasse 15, 4600 Olten, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A960¹)

4600 Olten, den 6. Juli 1979 — Die Liquidatorin TRO Treuhand & Revisions AG

## Duos Chesas SA, Pontresina

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Duos Chesas SA, Pontresina, vom 2. Juli 1979 wurde beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000.– auf Fr. 187 000.– herabzusetzen, und zwar durch Rückkauf und spätere Vernichtung von 313 Inhaberaktien à nominel Fr. 1000.–. Diesem Beschluss liegt ein Bericht der Revisionsverband GmbH, Zürich, vom 18. Juni 1979 zugrunde, der feststellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR vor dem Rückkauf der Aktien und damit vor Herabsetzung des Gesellschaftskapitals für ihre Forderungen befriedigt oder sichergestellt sein wollen, werden hiermit aufgefordert, innert einer Frist von 2 Monaten seit der 3. Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen samt Belegen bei der beauftragten Firma Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden. (A973¹)

7504 Pontresina, den 2. Juli 1979 — Duos Chesas SA, Pontresina

## Bleyle-Mode zur kleinen Engelburg mit Sitz in St. Gallen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1979 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A934¹)

9000 St. Gallen, den 29. Juni 1979

Bleyle-Mode zur kleinen Engelburg in Liquidation

## Production Editoriale AG, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 2, in 6300 Zug, anzumelden. (A962¹)

6300 Zug, den 6. Juli 1979 — Der Verwaltungsrat

## Plasma Technology AG, Schweizergasse 6, 8001 Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. W. Wreschner, Schweizergasse 6, 8001 Zürich, anzumelden. (A930¹)

8001 Zürich, den 29. Juni 1979 — Der Liquidator: Dr. W. Wreschner, RA

## Ernst Obrist A.G., Zürich

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ernst Obrist A.G., mit Sitz in Zürich, vom 2. Juli 1979 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000.– auf Fr. 200 000.– beschlossen durch Annullierung der Namenaktien Nrn. 201 bis 500 im Nennwert von je Fr. 1000.–.

Die Ernst Obrist A.G., Zürich, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Zürich Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A935¹)

8000 Zürich, den 2. Juli 1979 — Ernst Obrist A.G. Die Verwaltung

## Corina SA, Zürich

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1979 hat die Fusion mit der Bally-Arola AG, Zürich, rückwirkend auf den 1. Januar 1979 beschlossen. Aktiven und Passiven der Corina SA gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1978 sind durch Universalsukzession im Sinne von Art. 748 OR an die Bally-Arola AG, Zürich, übergegangen. Die Corina SA ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Corina SA haben die Möglichkeit, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Bally-Arola AG, Lerchenstrasse 24, 8059 Zürich, schriftlich anzumelden. (A965[1])

8059 Zürich, den 6. Juli 1979 Bally-Arola AG

## S.I. Aleve, à Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Jean Naef, p.a. Naef & Cie, 18, rue de la Corraterie, 1204 Genève, jusqu'au 15 septembre 1979, sous peine de forclusion. (A944[1])

1204 Genève, le 3 juillet 1979 Le liquidateur

## Société Immobilière Avenue Rousseau, société anonyme à Neuchâtel

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 16 janvier 1979 la société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Neuchâtel, avenue Rousseau 7. (A945[1])

2000 Neuchâtel, le 3 juillet 1979 Les liquidateurs

## Marika S.A. en liquidation à Villars-sur-Ollon

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1979, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis.

Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o Louis Bianchi, notaire, avenue de la Gare 27, 1860 Aigle. (A971[1])

1860 Aigle, le 9 juillet 1979 La liquidatrice: E. Mayor

## Société Immobilière Rue de Montbrillant 80, à Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Lucien Schatz, p.a. La Genevoise, Compagnie d'assurances sur la Vie, 16, avenue Eugène-Pittard, 1206 Genève, jusqu'au 15 septembre 1979, sous peine de forclusion. (A948[1])

1200 Genève, le 4 juillet 1979 Le liquidateur

## Piabe S.A. in liquidazione in Lugano

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 6 giugno 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A974[1])

6900 Lugano, il 4 luglio 1979 Il liquidatore: Fidinam S.A.

## Société Immobilière Marly-City SA, à Marly

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 juin 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 août 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur M. Max Muller, rue St-Pierre 26, 1700 Fribourg. (A949[1])

1700 Fribourg, le 29 juin 1979 Le liquidateur

## Overseas Mercantile Company S. à r. l. en liquidation, à Lausanne

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du vendredi 15 juin 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 31 juillet 1979. (A929[1])

1002 Lausanne, le 29 juin 1979 Le liquidateur: Fides Société Fiduciaire

## Serpi S.A., Viganello

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 giugno 1979 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussiste che per la sua liquidazione, che sarà eseguita dai signori avv. Arnaldo Pellegrini, via Balestra 15a, Lugano, e Pierangelo Ghirlanda, Dino di Sonvico.

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti all'avv. Arnaldo Pellegrini, Lugano, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A972[1])

6900 Lugano, il 9 luglio 1979 I liquidatori: avv. A. Pellegrini P. Ghirlanda

## Cirex S.A., à Fribourg

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Par décision du 2 juillet 1979, la société Cirex S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 2 août 1979, en main du liquidateur, Monsieur Jean Goeldlin, Pérolles 37, à Fribourg. (A963[1])

1700 Fribourg, le 2 juillet 1979 Le liquidateur

## Fabrique Huot S.A., avec siège aux Bois

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1979, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation. Les créanciers et débiteurs sont invités à produire dans les 60 jours dès la troisième publication du présent avis, leurs créances ou leurs dettes auprès des Fabriques d'assortiments réunies, rue Girardet 57, au Locle. (A966[1])

2400 Le Locle, le 6 juillet 1979 Le liquidateur: J. P. Seiler

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 5/7 maggio 1979 del Signor D' med. Egeo Lotti rappresentato dal Signor avv. Giancarlo Bordoni, Lugano,

diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto

Lotti Franz,

figlio di Thomas e di Valentina nata Azzalini, nato il 20 agosto 1847, da e già in Sonvico domiciliato, deceduto a Zurigo, il 15 luglio 1913 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A936[1])

6900 Lugano, l'8 maggio 1979 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

## Intercomind S.A. en liquidation, à Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conforméent aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 29 juin 1979, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A946[1])

1206 Genève, le 29 juin 1979 Le liquidateur

## Soparem S.A. avec siège à La Caux-de-Fonds

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1979, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation. Les créanciers et débiteurs sont invités à produire dans les 60 jours dès la troisième publication du présent avis, leurs créances ou leurs dettes auprès des Fabriques d'assortiments réunies, rue Girardet 57, au Locle. (A967[1])

2400 Le Locle, le 6 juillet 1979 Le liquidateur: J. P. Seiler

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 17/18 maggio 1979 del comune di Tesserete

diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Bieri Elsa,

figlia di Jakob e di Elisa nata Wild, divorziata da Deucher Max Adolf, nata a Winterthur, il 29 settembre 1918, attinente di Zurigo e Steckborn (Turgovia), e già in Tesserete domiciliata, deceduta a Lugano, l'11 maggio 1979 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A937[1])

6900 Lugano, il 29 maggio 1979 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

## Marken Marques Marchi

### Bundesamt für geistiges Eigentum

### Office fédéral de la propriété intellectuelle

### Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen – Enregistrements

**299071.** Date de dépôt: 8 janvier 1979.
**A. Bossy, 1562 Corcelles-près-Payerne.** – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° **171541** de Bossy Frères, Corcelles-près-Payerne (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1978.

Produits en bois, à savoir bois de construction en tous genres, caisses, bois façonné, bois en grumes. (Cl. int. 19, 20, 31)

**299072.** Date de dépôt: 8 janvier 1979.
**A. Bossy, 1562 Corcelles-près-Payerne.** – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° **171542** de Bossy Frères, Corcelles-près-Payerne (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1978.

Produits de minoterie, articles fourragers et alimentaires à base de céréales. (Cl. int. 5, 30, 31)

**299073.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.
**Internationaler Textil-Service GmbH,** Kesslerstrasse 9, **8952 Schlieren.** – Fabrikation und Handel.

Textiltechnische Fachschriften, insbesondere Textillehrwerke. (Int. Kl. 16)

Internationales Textil-Institut

**299074.** Hinterlegungsdatum: 19. April 1979.
**Horst Leonhard Deneffe,** Haldenstrasse 680, **8173 Neerach.** – Handel.

Brillenfassungen und Sonnenbrillen, Brillenetuis aus Leder, Lederimitation oder Stoff. (Int. Kl. 9)

Leonhard De Neffe

**299075.** Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1979.
**SRO-Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG,** Oerlikonerstrasse 70, **8057 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **174610.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1979 an.

Kugellager und deren Bestandteile, Walzenlager und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)

SRO

**299076.** Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1979.
**Wormser-Blum & Cie S.A.,** Quellenstrasse 27, **8005 Zürich.** – Fabrikation.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

**299077.** Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1979.
**Schinznacher Mineralquellen AG, 5107 Schinznach Dorf;** Geschäftsadresse: Postfach, 5507 Mellingen. – Fabrikation und Handel.

Mit Schenkenberger Mineralwasser und Zitronensaft oder Zitronenaroma hergestellte Tafelgetränke, gezuckert, kohlensäurehaltig, pasteurisiert, ohne Konservierungsmittel. (Int. Kl. 32)

Schenkenberger
**Citro Quell**
mit Schenkenberger Mineralwasser
avec eau minérale de Schenkenberg
con acqua minerale di Schenkenberg
Tafelwasser mit Zitronenaroma, gezuckert, kohlensäurehaltig, pasteurisiert, ohne Konservierungsmittel, alkoholfrei
Eau de table avec arôme de citron, sucrée, gazéifiée, pasteurisée (ne contient aucun produit conservateur) sans alcool
Acqua da tavola gasata con aroma di limone, zuccherata, pasteurizzata (assenza di conservanti) senza alcool
SCHINZNACHER MINERALQUELLEN AG

**299078.** Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1979.
**Schinznacher Mineralquellen AG, 5107 Schinznach Dorf;** Geschäftsadresse: Postfach, 5507 Mellingen. – Fabrikation und Handel.

Mit Schenkenberger Mineralwasser und Grapefruitsaft hergestellte Tafelgetränke, gezuckert, kohlensäurehaltig, pasteurisiert, ohne Konservierungsmittel. (Int. Kl. 32)

Schenkenberger
**Grape Quell**
mit Schenkenberger Mineralwasser
avec eau minérale de Schenkenberg
con acqua minerale di Schenkenberg
Tafelgetränk mit Grapefruitsaft, gezuckert, kohlensäurehaltig, pasteurisiert, ohne Konservierungsmittel, alkoholfrei
Boisson de table au jus de grapefruits, sucrée, gazéifiée, pasteurisée (ne contient aucun produit conservateur) sans alcool
Bevanda da tavola gasata con succo di pompelmo zuccherata, pasteurizzata (assenza di conservanti) senza alcool
SCHINZNACHER MINERALQUELLEN AG

**299079.** Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1979.
**Schinznacher Mineralquellen AG, 5107 Schinznach Dorf;** Geschäftsadresse: Postfach, 5507 Mellingen. – Fabrikation und Handel.

Mit Schenkenberger Mineralwasser und Himbeersaft oder Himbeeraroma hergestellte Tafelgetränke, gezuckert, kohlensäurehaltig, pasteurisiert, ohne Konservierungsmittel. (Int. Kl. 32)

Schenkenberger
**Himbo Quell**
mit Schenkenberger Mineralwasser
avec eau minérale de Schenkenberg
con acqua minerale di Schenkenberg
Tafelwasser mit Himbeeraroma, gezuckert, kohlensäurehaltig, pasteurisiert, ohne Konservierungsmittel, alkoholfrei
Eau de table sucrée, gazéifiée, avec arôme de framboises, pasteurisée, (ne contient aucun produit conservateur) sans alcool
Acqua da tavola gasata con aroma di lamponi, zuccherata, pasteurizzata, (assenza di conservanti) senza alcool
SCHINZNACHER MINERALQUELLEN AG

**299080.** Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1979.
**Schinznacher Mineralquellen AG, 5107 Schinznach Dorf;** Geschäftsadresse: Postfach, 5507 Mellingen. – Fabrikation und Handel.

Mit Schenkenberger Mineralwasser und Mischfruchtsaft hergestellte Tafelgetränke, gezuckert, kohlensäurehaltig, pasteurisiert, ohne Konservierungsmittel. (Int. Kl. 32)

Schenkenberger
**Mix Quell**
mit Schenkenberger Mineralwasser
avec eau minérale de Schenkenberg
con acqua minerale di Schenkenberg
Tafelgetränk mit Fruchtsäften, gezuckert, kohlensäurehaltig, pasteurisiert, ohne Konservierungsmittel, alkoholfrei
Boissen de table au jus de fruits, sucrée, gazéifiée, pasteurisée, (ne contient aucun produit conservateur) sans alcool
Bevanda da tavola gasata con succhi di frutta, zuccherata, pasteurizzata, (assenza di conservanti) senza alcool
SCHINZNACHER MINERALQUELLEN AG

## Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel

**Bilanz auf 31. Dezember 1978**

**Aktiven**

| | Fr. |
|---|---|
| Aktien und Anteilscheine | 32 120 346.— |
| Obligationen und Pfandbriefe | 784 875 052.— |
| Schuldbuchforderungen | 3 000 000.— |
| Darlehen an Körperschaften | 87 513 702.— |
| Grundpfandtitel | 940 630 280.— |
| Grundstücke | 750 772 000.— |
| Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften | 47 085 070.— |
| Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen | 31 027 495.— |
| Übrige Kapitalanlagen | 4 838 641.— |
| Liquide Mittel | 16 904 578.— |
| Guthaben aus Rückversicherungen | 237 827.— |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern | 21 844 267.— |
| Ausstehende Zinsen und Mieten | 11 690 131.— |
| Stückzinsen | 22 300 994.— |
| Übrige Aktiven | 22 127 700.— |
| | 2 776 968 083.— |

| | Fr. |
|---|---|
| Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden | 2 617 034 357.— |

Basel, den 31. Mai 1979

**Passiven**

| | Fr. |
|---|---|
| Reservefonds | 20 300 000.— |
| Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung | 144 866 490.— |
| Prämienreserve und Rentenübertrag | 2 168 841 518.— |
| Prämienübertrag | 79 062 261.— |
| Rückstellungen für unerledigte Versicherungen | 11 184 413.— |
| Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen | 301 909.— |
| Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung | 40 059 132.— |
| Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige | 61 392 655.— |
| Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile | 47 059 630.— |
| Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen | 1 196 108.— |
| Depositen und Kautionen | 34 488 839.— |
| Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien | 28 983 486.— |
| In Depot gelassene und nicht auszbezahlte Gewinnanteile | 23 481 586.— |
| Übrige Passiven | 45 402 487.— |
| Personal-Fürsorgefonds | 70 347 569.— |
| | 2 776 968 083.— |

| | Fr. |
|---|---|
| Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR) | 150 000.— |

Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit
Steinemann Crelier

## Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

**Bilanz auf 31. Dezember 1978**

**Aktiven**

| | Fr. |
|---|---|
| Wertschriften: | |
| Obligationen und Pfandbriefe | 124 528 819.— |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen | 8 000 014.— |
| Übrige Aktien und Anteilscheine | 23 644 865.— |
| Übrige Wertschriften | 37 772 000.— |
| Darlehen an Körperschaften | 610 836.— |
| Grundpfandtitel | 33 331 521.— |
| Grundstücke | 235 240 001.— |
| Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften | 31 806 008.— |
| Bardepots bei Regierungen und Verbänden | 2.— |
| Kassabestand und Postcheckguthaben | 4 925 203.— |
| Guthaben bei Banken | 6 665 547.— |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern | 3 855 888.— |
| Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 8 101 484.— |
| Depots aus übernommenen Versicherungen | 46 326 468.— |
| Stückzinsen und Mieten | 819 890.— |
| Übrige Aktiven | 21 534 164.— |
| | 587 162 710.— |

| | Fr. |
|---|---|
| Garantieverpflichtungen | 2 110 500.— |

Basel, den 15. Mai 1979

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Eigenkapital: | | |
| Aktienkapital | | 22 000 000.— |
| Reservefonds | | 25 000 000.— |
| Spezialreserven: | | |
| Katastrophenreserve | | 16 000 000.— |
| Kurs- und Währungsreserve | | 19 000 000.— |
| Dispositionsfonds | | 5 000 000.— |
| Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: | | |
| Prämienüberträge | | 159 677 000.— |
| Schwebende Schäden | | 233 259 000.— |
| Übrige technische Rückstellungen | | 47 635 000.— |
| Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | | 3 442 918.— |
| Depots aus abgegebenen Versicherungen | | 6 350.— |
| Schuldverpflichtungen: | | |
| Agenten | | 706 534.— |
| Wertberichtigungen: | | |
| Rückstellungen für Verpflichtungen | | 4 150 000.— |
| Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal | 86 504 580.—[1]) | 4 531 701.— |
| Übrige Passiven | | 39 216 559.— |
| Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung | | 7 537 648.— |
| | | 587 162 710.— |

| | Fr. |
|---|---|
| Garantieverpflichtungen | 2 110 500.— |

[1]) Selbständige Genossenschaft

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft
Dr. H. Steiner Dr. R. Theler

## Sparbank Luzern AG, Luzern

**Zwischenbilanz per 30. Juni 1979**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheck | | 1 592 580.49 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 8 512 638.61 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 8 512 638.61 | |
| Wechsel | | 31 900.— |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 240 185.05 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 25 996 478.55 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 11 639 774.85 | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 332 112.05 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 66 930 082.40 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 62 770 533.40 | |
| Hypothekaranlagen | | 8 515 169.35 |
| Wertschriften | | 2 147 400.— |
| Liegenschaften eigene | | 416 500.— |
| Sonstige Aktiven | | 326 717.— |
| | | 115 041 763.50 |

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 71 304 861.05 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 2 800 000.— | |
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 517 284.50 |
| Kreditoren auf Sicht | | 3 478 127.93 |
| Kreditoren auf Zeit | | 14 976 985.50 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 14 276 985.50 | |
| Spareinlagen | | 3 877 567.62 |
| Spareinlagen pfandgesichert | | 928 225.35 |
| Depositen- und Anlagehefte | | 1 466 486.— |
| Kassa-Obligationen | | 8 750 000.— |
| Sonstige Passiven | | 4 159 302.85 |
| Aktienkapital | | 3 250 000.— |
| Ordentliche Reserven | | 1 400 000.— |
| Spezialreserven | | 925 000.— |
| Gewinnvortrag | | 7 922.70 |
| | | 115 041 763.50 |

| | Fr. |
|---|---|
| Eventualverpflichtungen | 2 420 214.— |

## Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln

**Änderung vom 28. Juni 1979**

*Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verordnet:*

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 29. März 1979 über Preiszuschläge auf Futtermitteln werden die Preiszuschläge auf den nachstehenden Waren wie folgt neu festgesetzt:

| Zolltarifnummer | Warenbezeichnung | Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht Fr. |
|---|---|---|
| ex 0805.20 | Haselnüsse, Baumnüsse (Walnüsse), zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall) | 15.— |
| 1001.12 | Weizen und Mengkorn, denaturiert: | |
| | – zu Futterzwecken | 19.— |
| | – zu technischen Zwecken | 1.— |
| 1002.12 | Roggen, denaturiert: | |
| | – zu Futterzwecken | 22.— |
| | – zu technischen Zwecken | 1.— |
| ex 1003.01 | Gerste: | |
| | – zu Futterzwecken | |
| | – Futtergerste | 25.— |
| | – Spitzmalz | 29.— |
| | – zu Speisezwecken | |
| | – Mahlgerste | 17.50 |
| | – Spitzmalz oder zur Spitzmalzfabrikation | 10.— |
| | – zu technischen Zwecken | 1.— |
| ex 1004.01 | Hafer: | |
| | – zu Futterzwecken | 25.— |
| | – zu Speisezwecken | 17.50 |
| | – zu technischen Zwecken | 1.— |
| ex 1005.01 | Mais: | |
| | – zu Futterzwecken | 21.— |
| | – zu Speisezwecken | 10.50 |
| | – zu technischen Zwecken | 1.— |
| ex 1007.01 | Buchweizen, Hirse, Kanariensaat und Sorghumsaat; anderes Getreide: | |
| | zu Futterzwecken | |
| | – vorratspflichtig | 22.— |
| | – nicht vorratspflichtig | 26.— |
| | – zu Speisezwecken | 11.— |
| | – zu technischen Zwecken | 1.— |
| ex 1102.10 | Gerste, gesehält, zu Speisezwecken | 16.55 |
| ex 1102.10 | Hafer, gesehält, zu Speisezwecken | 15.50 |
| ex 1102.10 | Hirse, gesehält, zu Speisezwecken | 9.35 |
| ex 1102.14/22 | Grütze, Griess usw. (einschl. Flocken) aus Mais oder Reis, zu Futterzwecken | 30.— |
| ex 1107.10 | Malz, auch geröstet, ausgenommen solches, bei dessen Verarbeitung Nasstreber anfallen (Bierfabrikation u. dgl.): | |
| | – zu Futterzwecken | 35.— |
| | – zu Speisezwecken | 14.— |
| ex 1107.20 | Anderes Malzmehl als solches aus Brotgetreide, ausgenommen Malzmehl, bei dessen Verarbeitung Nasstreber anfallen (Bierfabrikation u. dgl.), zu Futterzwecken | 35.— |
| ex 1108.50/52 | Stärke; Inulin: zu Futterzwecken | 20.— |
| ex 1201.10 | Erdnüsse zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall) | 15.90 |
| ex 1201.10 | Erdnüsse zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall) | 17.40 |
| ex 1201.20 | Kopra zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall) | 11.10 |
| ex 1201.20 | Kopra zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall) | 12.60 |
| ex 1201.30 | Leinsamen zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall) | 18.60 |
| ex 1201.30 | Leinsamen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall) | 20.10 |
| ex 1201.30 | Rapssamen zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall) | 15.90 |
| ex 1201.30 | Rapssamen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall) | 17.40 |
| ex 1201.30 | Sesamsamen zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall) | 13.50 |
| ex 1201.30 | Sesamsamen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall) | 15.— |
| ex 1201.50 | Palmkerne zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall) | 15.90 |
| ex 1201.50 | Palmkerne zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall) | 17.40 |
| ex 1201.50 | Sonnenblumensamen zur Ölfabrikation, ungeschält (Futtermittelanfall) | 14.40 |
| ex 1201.50 | Sonnenblumensamen zur Ölfabrikation in Presswerken, ungeschält (Futtermittelanfall) | 15.90 |
| ex 1201.50 | Sojabohnen zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall) | 23.40 |
| ex 1201.50 | Sojabohnen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall) | 24.90 |
| ex 1201.30 ex 50 | Ölsamen und Ölfrüchte zur Ölfabrikation, andere als Leinsamen, Palmkerne, Rapssamen, Sesamsamen, Sonnenblumensamen (ungeschält) oder Sojabohnen (Futtermittelanfall) | 15.— |
| ex 1208.20 | Johannisbrot, Johannisbrotkernkeimling, nicht vorratspflichtig, zu Futterzwecken | 20.— |
| ex 1907.10 | Paniermehl, nicht in Verkaufspackungen, zu Futterzwecken | 10.— |
| ex 2302.01 | Kleie und andere Bearbeitungsrückstände, zu Futterzwecken: | |
| | – von Getreide, denaturiert | 28.— |
| | – andere | 18.— |
| ex 2304.01 | Ölkuchen, Oliventrester und andere Rückstände von der Gewinnung pflanzlicher Öle, zu Futterzwecken: | |
| | – vorratspflichtig | 30.— |
| | – nicht vorratspflichtig | 34.— |
| 2306. | Waren pflanzlichen Ursprungs der als Tierfutter verwendeten Art, anderweitig weder genannt noch inbegriffen | |
| ex 10 | – Trauben- und Obsttrester, zu Futterzwecken | 20.— |
| ex 20 | – Kaffeesatz und Kamillentreber, getrocknet, zu Futterzwecken | 10.— |
| | – andere, zu Futterzwecken | 34.— |
| ex 3505.01 | Dextrine oder Dextrinleime, lösliche oder geröstete Stärken, Klebstoffe aus Stärke, zu Futterzwecken | 8.— |
| ex 3906.10 | Stärke, veräthert oder verestert, zu Futterzwecken | 12.— |

II

[1] Die aufgehobenen Bestimmungen bleiben auf alle während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

[2] Diese Änderung tritt am 1. Juli 1979 in Kraft.

28. Juni 1979 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
Honegger

# Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères

**Modification du 28 juin 1979**

*Le Département fédéral de l'économie publique arrête:*

I

L'article 1er de l'ordonnance du 29 mars 1979 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères est modifié comme il suit:

| Numéro du tarif douanier | Denrées | Supplément en fr. par 100 kg brut |
|---|---|---|
| ex 0805.20 | Noisettes, noix communes, pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement) | 15.— |
| 1001.12 | Froment et méteil, dénaturés: | |
| | – pour l'affouragement | 19.— |
| | – pour usages techniques | 1.— |
| 1002.12 | Seigle, dénaturé: | |
| | – pour l'affouragement | 22.— |
| | – pour usages techniques | 1.— |
| ex 1003.01 | Orge: | |
| | – pour l'affouragement | |
| | – orge fourragère | 25.— |
| | – légèrement germée | 29.— |
| | – pour l'alimentation humaine | |
| | – orge pour la mouture | 17.50 |
| | – légèrement germée ou destinée à subir un commencement de germination | 10.— |
| | – pour usages techniques | 1.— |
| ex 1004.01 | Avoine: | |
| | – pour l'affouragement | 25.— |
| | – pour l'alimentation humaine | 17.50 |
| | – pour usages techniques | 1.— |
| ex 1005.01 | Maïs: | |
| | – pour l'affouragement | 21.— |
| | – pour l'alimentation humaine | 10.50 |
| | – pour usages techniques | 1.— |
| ex 1007.01 | Sarrasin, millet, alpiste et graines de sorgho; autres céréales: | |
| | – pour l'affouragement | |
| | – sujettes au stockage obligatoire | 22.— |
| | – non sujettes au stockage obligatoire | 26.— |
| | – pour l'alimentation humaine | 11.— |
| | – pour usages techniques | 1.— |
| ex 1102.10 | Orge, mondé, pour l'alimentation humaine | 16.55 |
| ex 1102.10 | Avoine, décortiquée, pour l'alimentation humaine | 15.50 |
| ex 1102.10 | Millet, mondé, pour l'alimentation humaine | 9.35 |
| ex 1102.14/22 | Gruaux, semoules, etc. (flocons compris), de maïs ou de riz, pour l'affouragement | 30.— |
| ex 1107.10 | Malt, même torréfié, sauf celui dont la transformation produit des drêches fraîches (fabrication de la bière, et similaire) | |
| | – pour l'affouragement | 35.— |
| | – pour l'alimentation humaine | 14.— |
| ex 1107.20 | Farine de malt autre que celle de céréales panifiables, sauf celle dont la transformation produit des drêches fraîches (fabrication de la bière, et similaire), pour l'affouragement | 35.— |
| ex 1108.50/52 | Amidons et fécules; inuline: pour l'affouragement | 20.— |
| ex 1201.10 | Arachides pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement) | 15.90 |
| ex 1201.10 | Arachides pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement) | 17.40 |
| ex 1201.20 | Coprah pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement) | 11.10 |
| ex 1201.20 | Coprah pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement) | 12.60 |
| ex 1201.30 | Graines de lin pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement) | 18.60 |
| ex 1201.30 | Graines de lin pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement) | 20.10 |
| ex 1201.30 | Graines de colza pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement) | 15.90 |
| ex 1201.30 | Graines de colza pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement) | 17.40 |
| ex 1201.30 | Graines de sésame pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement) | 13.50 |
| ex 1201.30 | Graines de sésame pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement) | 15.— |
| ex 1201.50 | Palmistes pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement) | 15.90 |
| ex 1201.50 | Palmistes pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement) | 17.40 |
| ex 1201.50 | Graines de tournesol pour l'extraction de l'huile, non décortiquées (pour l'affouragement) | 14.40 |
| ex 1201.50 | Graines de tournesol pour l'extraction de l'huile à la presse, non décortiquées (déchets pour l'affouragement) | 15.90 |
| ex 1201.50 | Fèves de soja pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement) | 23.40 |
| ex 1201.50 | Fèves de soja pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement) | 24.90 |
| ex 1201.30 ex 50 | Graines et fruits oléagineux pour l'extraction de l'huile, autres que graines de lin, palmistes, graines de colza, graines de sésame, graines de tournesol (non décortiquées) ou fèves de soja (déchets pour l'affouragement) | 15.— |
| ex 1208.20 | Caroubes, germes de pépins de caroubes non sujettes au stockage obligatoire, pour l'affouragement | 20.— |
| ex 1907.10 | Chapelure, non présentée en emballages de vente, pour l'affouragement | 10.— |
| ex 2302.01 | Sons et autres résidus dérivés du traitement, pour l'affouragement | |
| | – de céréales, dénaturés | 28.— |
| | – autres | 18.— |
| ex 2304.01 | Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, pour l'affouragement | |
| | – sujets au stockage obligatoire | 30.— |
| | – non sujets au stockage obligatoire | 34.— |
| 2306. | Produits d'origine végétale de la nature de ceux qui sont utilisés pour la nourriture des animaux, non dénommés ni compris ailleurs | |
| ex 10 | – Marcs de raisin et de fruits, pour l'affouragement | 20.— |
| ex 20 | – Marc de café et résidus de camomille, séchés, pour l'affouragement | 10.— |
| | – autres, pour l'affouragement | 34.— |
| ex 3505.01 | Dextrine et colles de dextrine, amidons et fécules solubles ou torréfiés, colles d'amidon ou de fécule, pour l'affouragement | 8.— |
| ex 3906.10 | Amidon ou fécule, éthérifié ou esthérifié, pour l'affouragement | 12.— |

II

[1] Les prescriptions antérieures restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

[2] La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 1979.

28 juin 1979 Département fédéral de l'économie publique:
Honegger

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

# Solothurn–Niederbipp-Bahn

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 27. Juli 1979, 15.15 Uhr, im Restaurant Neuhaus, Riedholz.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1978 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Anträge des Verwaltungsrates.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen in die Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1978, die Jahresrechnung mit Erfolgsrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge des Verwaltungsrates sind bei der Direktion, Grubenstrasse 12, Langenthal, zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 27. Juli 1979 bei der Direktion in Langenthal bezogen werden.

Die Eintrittskarten berechtigen am 27. Juli zur freien Hin- und Rückfahrt auf der SNB-Bahn zum Besuch der Generalversammlung.

Langenthal, den 5. Juli 1979

Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. Robert Obrecht
Der Direktor: Ulrich Sinzig

# Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1978/79 für die Aktien Serie I zu Fr. 100.– nom. auf Fr. 6.– und für die Aktien Serie II zu Fr. 1.– nom. auf Fr. 1.– festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab Donnerstag, den 12. Juli 1979, gegen Einreichung von

**Coupon Nr. 27**

| | |
|---|---|
| ab Aktien Serie I mit | Fr. 6.— |
| abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer | Fr. 2.10 |
| netto | Fr. 3.90 |

**Coupon Nr. 12**

| | |
|---|---|
| ab Aktien Serie II mit | Fr. 1.— |
| abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer | Fr. –.35 |
| netto | Fr. –.65 |

bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Bank Leu AG, Zürich
} sowie bei deren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Banca Unione di Credito, Lugano

Zug, den 11. Juli 1979

Der Verwaltungsrat

# Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1978/79 auf Fr. 12.– pro Aktie festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab Donnerstag, den 12. Juli 1979, gegen Einreichung von

**Coupon Nr. 23** ab unseren Aktien

| | |
|---|---|
| zu Fr. 100.– nom. mit | Fr. 12.— |
| abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer | Fr. 4.20 |
| netto | Fr. 7.80 |

bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
} sowie bei deren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Rüegg Bank AG, Zürich
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Banca Unione di Credito, Lugano

Zug, den 11. Juli 1979

Der Verwaltungsrat

# AG für Anlagen in Canada, Vaduz FL

## Anteilscheine des Carlton Tower Fonds

Ab 2. August 1979 gelangt gegen Coupon Nr. 36 die jährliche Ausschüttung pro 1978/79 von can. $ 240.– pro Anteilschein abzugsfrei in canadischen Dollar per Check auf Toronto oder in Schweizer Franken zum Tageskurs umgerechnet zur Auszahlung.

Zahlstelle in der Schweiz:

Bank Landau & Kimche AG, Zürich

Vaduz, den 29. Juni 1979

# Téléovronnaz SA, Leytron

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le samedi 28 juillet 1979, à 16 h., à l'Hôtel du Grand Muveran, à Ovronnaz.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes 1978 et rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
5. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 18 juillet 1979 au bureau de la société, c/o Me Charles-Marie Crittin, avocat, avenue de la Gare 21, à Martigny.

L'établissement des listes des présences se fera dès 15 h. 30, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt bancaire.

Leytron, le 9 juillet 1979

Le conseil d'administration

# Anzère Trade SA

Les actionnaires d'Anzère Trade SA sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le samedi 28 juillet 1979, à 11 h. 30, dans l'appartement n° 305 de l'immeuble AV 9, à Anzère-Village.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan du compte de pertes et profits, du rapport de gestion pour l'exercice 1978 ainsi que du rapport du contrôleur, décharges subséquentes.
4. Election d'un administrateur.
5. Election du contrôleur.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corraterie, à Genève, jusqu'au vendredi 27 juillet 1979 au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou dépôt des actions jusqu'au lendemain de ladite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires auprès de Novagenee Anzère SA, à Anzère, et auprès de MM. Lombard, Odier et Cie, à Genève, dès le 16 juillet 1979.

Le 6 juillet 1979

Le conseil d'administration

# Raygan Products SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

jeudi 26 juillet 1979, à 15 h., au siège de la société, avenue de Rosemont 10, Genève.

Ordre du jour: Comptes annuels de 1978 et opérations statutaires.

Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société où les cartes pour l'assemblée peuvent être retirées.

Das **Depositenheft 3.105.766/07**, ausgestellt von der Migros Bank, Aarbergergasse 20, 3001 Bern, mit einem Guthaben von Fr. 8725.40, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Bern, den 12. Juli 1979

Migros Bank

Das **Depositenheft Nr. 36.465/07 MBZ**, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse (Hauptsitz), mit einem Guthaben von Fr. 4164.95 per 31. Dezember 1978, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 9. Juli 1979

Migros Bank

Das **Sparheft Nr. 61.282-20**, mit einem Guthaben von Fr. 8924.60, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich Rathausplatz, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Anlagesparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 9. Juli 1979

Schweizerische Kreditanstalt


Zone industrielles Gomdidier (entre Berne et Lausanne) à vendre

**belles parcelles**

de 2000 à 5000 m² complètement équipées, à fr. 25.– le m².

Ecrire sous chiffre 17-26107 à Publicitas, 1701 Fribourg

Zu verkaufen

**Schreibautomat FACIT-ADDO 6330 System IBM**

sehr günstige Occasion.

Fragen Sie uns an:
**Neofidem AG,**
Strandbadstr. 41
**3800 Interlaken**
Tel. 036 22 42 52

Inserate erschliessen den Markt

Qualität und trotzdem günstig
Ziehen auch Sie den Vergleich!!!

**Additionsrollen**

**für alle Rechenmaschinen**

ab 100 p/Sendung + Porto

59 mm breit 70 ⌀, ℅ Fr. 43.–
65 mm breit 70 ⌀, ℅ Fr. 45.–
70 mm breit 70 ⌀, ℅ Fr. 50.–
85 mm breit 70 ⌀, ℅ Fr. 65.– usw.

für Elektronenrechner, holzfrei

57 mm breit 70 ⌀, ℅ Fr. 67.–
65 mm breit 70 ⌀, ℅ Fr. 73.–
70 mm breit 70 ⌀, ℅ Fr. 90.–
90 mm breit 65 ⌀, ℅ Fr. 103.–

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

**Script Büro**
Eichwiesstrasse 2, Postfach
**8630 Rüti ZH**
Telefon 055 31 75 77

***Günstig zu verkaufen***

***elektronischer Buchungsautomat Modell NCR 395 (Magnetkonten)***

in sehr gepflegtem Zustand.

Interessenten melden sich bei
A. Alchenberger,
c/o Suchard-Tobler AG,
2003 Neuenburg, Tel. 038 21 21 91


**Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände**

**Nachtrag**

Er enthält Änderungen, die seit Ende 1973 bei den im Verzeichnis aufgeführten Organisationen eingetreten sind.

Der Nachtrag kann gegen Voreinzahlung von Fr. 2.– auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.


**Zu verkaufen**

**IBM System 3-6**

5406: Processing Unit 16K
5444: 3 Disks à 2,5 Mio
5213: Printer 80Z/Sec.

Anschluss für 0129 Printing Card Data Recorder.

Standort Zürich, frei ab sofort.

Preis sehr günstig.

**Tel. 041 44 82 82**

Abwesend?

Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.–
mit Fernsteuerung Fr 1890.–

Spezialprospekte und Liste der Verkaufsstellen durch
NOVITON AG
In Böden 22
8056 Zürich
01/571247